

# CANDY

## CA38MWN7NW

**MICROWAVE OVENS**  
*USER INSTRUCTIONS*

**GB**

**FORNI A MICROONDE**  
*MANUALE DI ISTRUZIONI*

**IT**

**FOURS A MICRO-ONDES**  
*MANUEL D'INSTRUCTIONS*

**FR**

**KUCHENKI MIKROFALOWE**  
*INSTRUKCJE UŻYTKOWNIKA*

**PL**

**HORNOS DE MICROONDAS**  
*INSTRUCCIONES DE USO*

**ES**

# Microwave Oven

## **INSTRUCTION MANUAL**

### **MODEL: CA38MWN7NW**

Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY**

## PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

(a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.

(b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

(c) **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

## ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

## Specifications

|                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| Model:                         | CA38MWN7NW      |
| Rated Voltage:                 | 230V~50Hz       |
| Rated Input Power(Microwave):  | 1450W           |
| Rated Output Power(Microwave): | 900W            |
| Rated Input Power(Grill):      | 1100W           |
| Oven Capacity:                 | 28L             |
| Turntable Diameter:            | Ø315mm          |
| External Dimensions:           | 595x401x388mm   |
| Net Weight:                    | Approx. 18.8 kg |

Low power consumption data according to Commission Regulation (EU) 2023/826.

| Condition                                       | Power consumption | Period after which the equipment reaches automatically the condition |
|-------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Standby mode with information or status display | 0.8W              | 20 Min                                                               |

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

### **WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Warning: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
2. Warning: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
5. Only use utensils suitable for use in microwave ovens.
6. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.
7. Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.



9. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
10. Do not overcook food.
11. Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
12. Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
13. Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
14. Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
15. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - farm houses;
  - bed and breakfast type environments.
16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
17. Do not store or use this appliance outdoors.
18. Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
19. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use. Keep cord away from heated surface, and do not cover any vents on the oven.

20. Do not let cord hang over edge of table or counter.
21. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
22. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
23. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
24. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
26. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
27. Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
28. Steam cleaner is not to be used.
29. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
30. Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)

- 31.WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use.Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- 32.The microwave oven must be operated with the decorative door open.(for ovens with a decorative door.)
- 33.Surface of a storage cabinet can get hot.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE  
REFERENCE

## To Reduce the Risk of Injury to Persons Grounding Installation

### **DANGER**

Electric Shock Hazard  
Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

### **WARNING**

Electric Shock Hazard Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
  - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
  - 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

## CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. **Cleaning Tip**---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

## UTENSILS

### CAUTION

#### Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven."

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

## Materials you can use in microwave oven

| Utensils              | Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Browning dish         | Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.                                                                                                |
| Dinnerware            | Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.                                                                                                                                                                         |
| Glass jars            | Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.                                                                                                                                                        |
| Glassware             | Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.                                                                                                                                                         |
| Oven cooking bags     | Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.                                                                                                                                                                  |
| Paper plates and cups | Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.                                                                                                                                                                                   |
| Paper towels          | Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.                                                                                                                                                                 |
| Parchment paper       | Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.                                                                                                                                                                                                          |
| Plastic               | Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package. |
| Plastic wrap          | Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.                                                                                                                                                     |
| Thermometers          | Microwave-safe only (meat and candy thermometers).                                                                                                                                                                                                                     |
| Wax paper             | Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.                                                                                                                                                                                                             |

## Materials to be avoided in microwave oven

| Utensils                        | Remarks                                                                                  |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aluminum tray                   | May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.                                |
| Food carton with metal handle   | May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.                                |
| Metal or metal-trimmed utensils | Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.               |
| Metal twist ties                | May cause arcing and could cause a fire in the oven.                                     |
| Paper bags                      | May cause a fire in the oven.                                                            |
| Plastic foam                    | Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature. |
| Wood                            | Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.                |

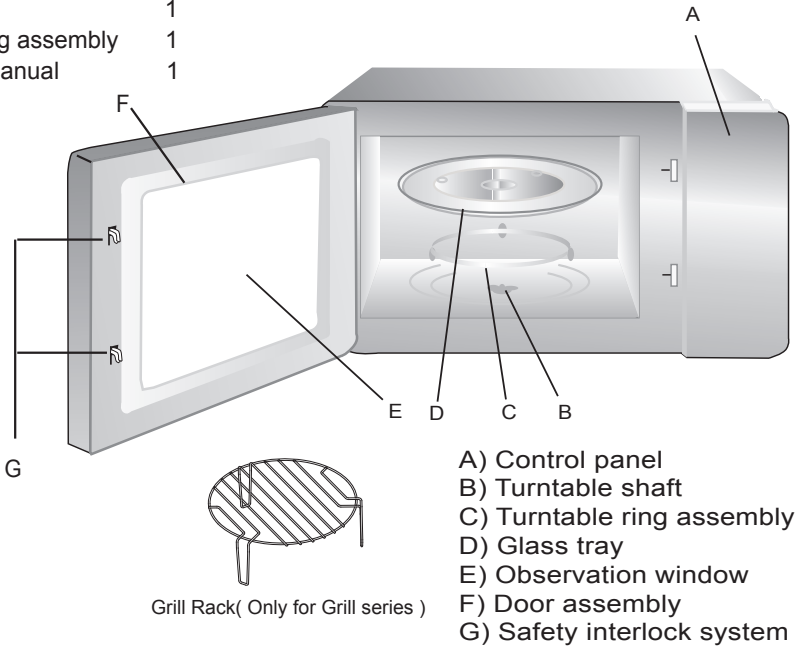
## SETTING UP YOUR OVEN

### Names of Oven Parts and Accessories

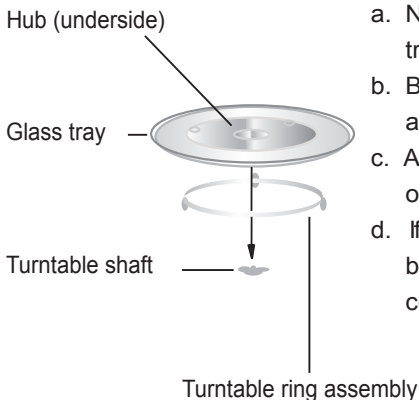
Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

Your oven comes with the following accessories:

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Glass tray              | 1 |
| Turntable ring assembly | 1 |
| Instruction Manual      | 1 |



### Turntable Installation



- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

## Installation and connection

- 1.This appliance is only intended for domestic use.
- 2.This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
3. Please observe the special installation instructions.
- 4.The appliance can be installed in a 60cm wide wall-mounted cupboard (at least 55cm deep and 85cm off the floor).
- 5.The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
- 6.The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
- 7.The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.
- 8.Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.

**The accessible surface may be hot during operation.**





# Installation Instruction

Please Read the Manual Carefully Before Installation

## Please Note

### Electrical connection

The oven is fitted with a plug and must be only connected to a properly installed earthed socket. In accordance with the appropriate regulations, the socket must only be installed and the connecting cable must only be replaced by a qualified electrician.

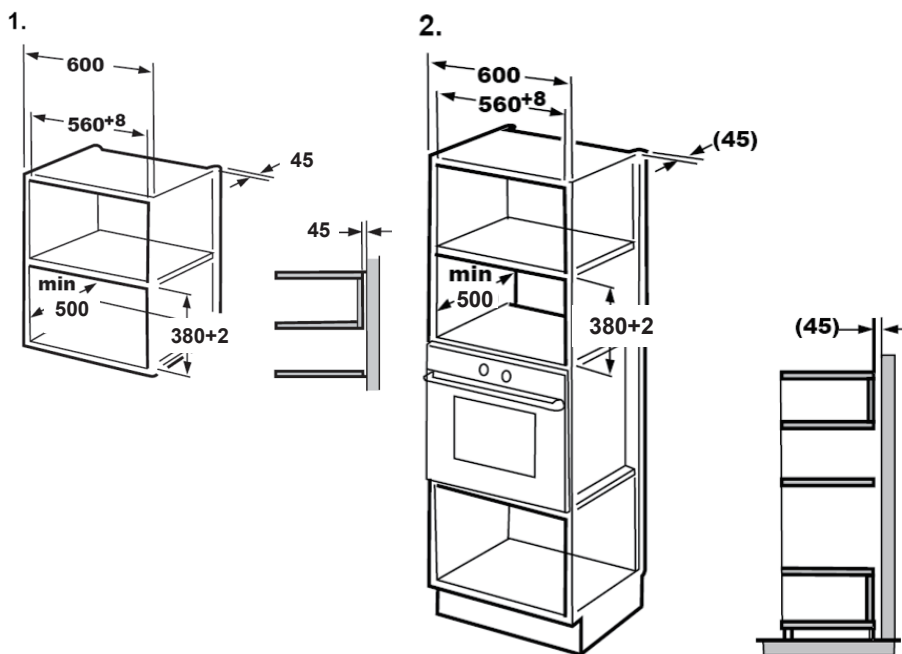
If the plug is no longer accessible following installation and all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap at least 3mm.

The built-in cabinet shall not have a rear wall behind the appliance.

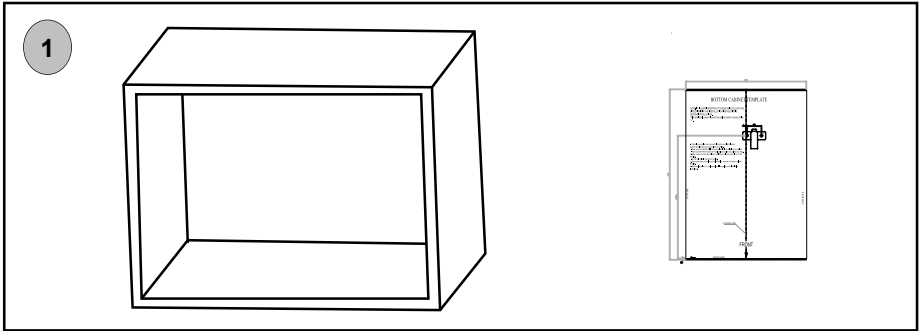
Minimum installation height is 85cm.

Do not cover ventilation slots and air intake points.

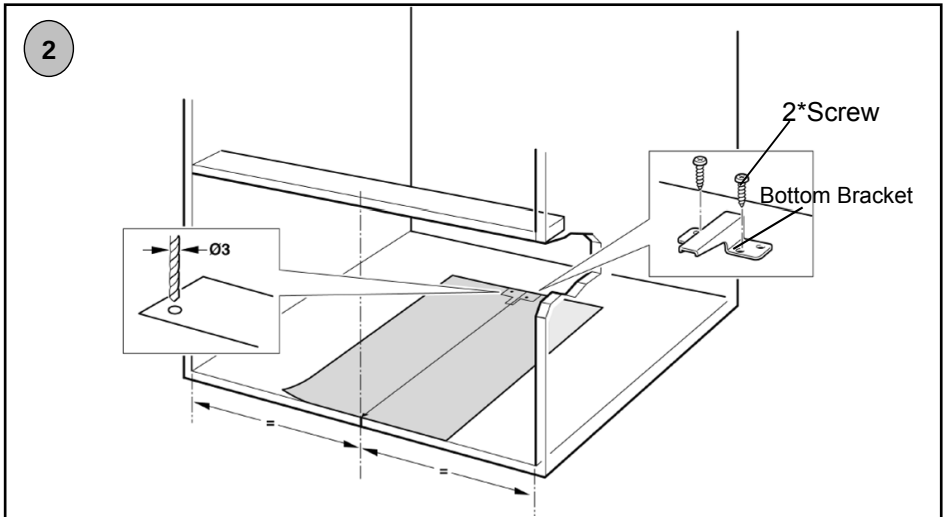
## A. Built-in furniture



## B. Prepare the Cabinet.

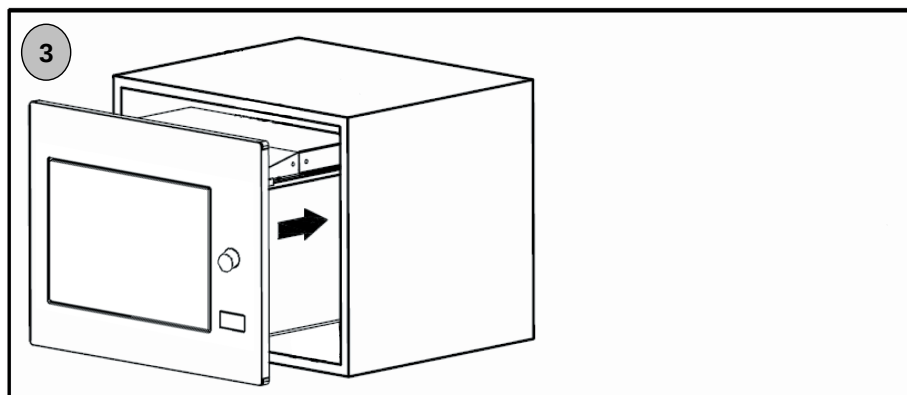


1. Put the **BOTTOM CABINET TEMPLATE** on the bottom plane of cabinet.  
And make the center line of the template coincides with the bottom of cabinet.



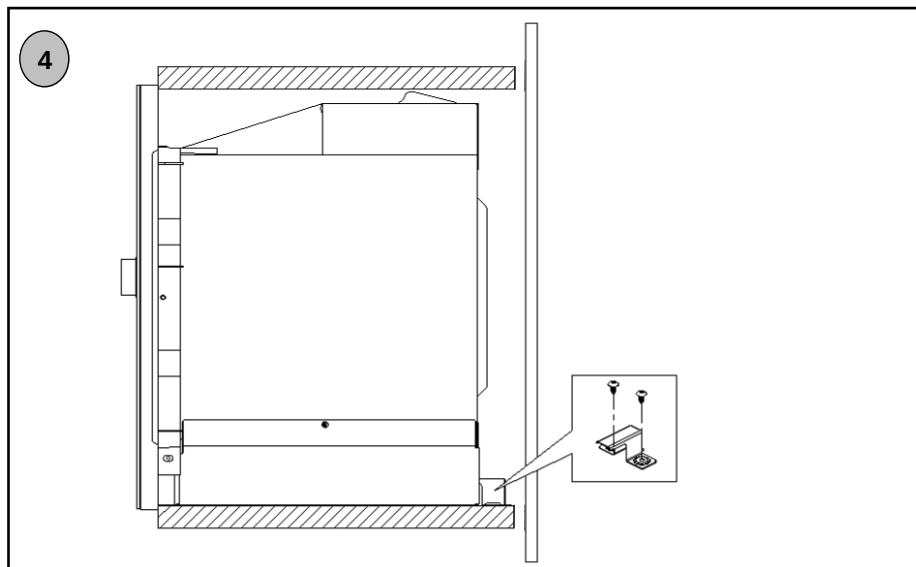
2. Fix the **BOTTOM BRACKET** with two **SCREWS**.  
And remove the **BOTTOM CABINET TEMPLATE**.

### C. Install the oven.

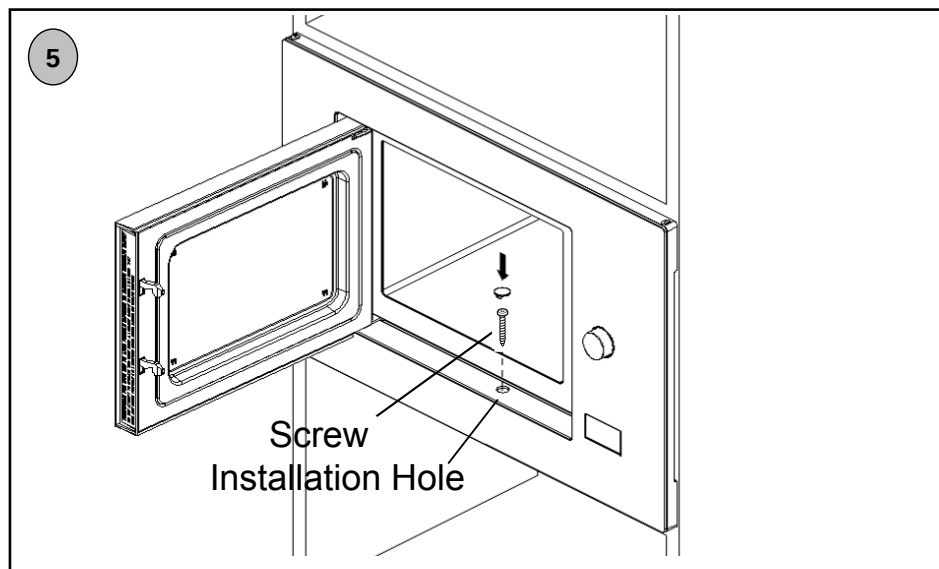


3. Install the oven into the cabinet.

- Do not trap or kink the power cord.



4. Bottom Bracket is just installed against the back shell of the oven.



5. Open the door; fix the oven to the cabinet with SCREW at the INSTALLATION HOLE of TRIM KIT. Then fix the TRIM-KIT PLASTIC COVER to the INSTALLATION HOLE.

## Operation Instructions

### 1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the **LED** will display "0:00", buzzer will ring once.

1) Press " " twice, the hour figures will flash.

---

2) Press " " or " " to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.

---

3) Press " ", the minute figures will flash.

---

4) Press " " or " " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.

---

5) Press " " to finish clock setting. ":" will flash, and the time will light.

Note: 1) If the clock is not set, the clock would not function when powered.

2) During the process of clock setting, if you press " ", the oven will go back to the previous status automatically.

STOP

### 2. Microwave Cooking

Press "  ", the **LED** will display "P100". Press "  "

for times or press "  " or "  " to choose the power you want, and "P100", "P80", "P50",

"P30" or "P10" will display for each added press. Then press "  " to confirm, and press

START

"  " or "  " to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press "  " again to start cooking.

START

Example: If you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1) Press "  " once, the screen displays "P100".

---

2) Press "  " once again or press "  " or "  " to choose 80% microwave power.

---

3) Press "  " to confirm, and the screen displays "P 80".

---

START

4) Press "  " or "  " to adjust the cooking time until the oven displays "20:00".

---

5) Press "  " to start cooking .

START

Note: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

|             |              |
|-------------|--------------|
| 0---1 min   | : 5 seconds  |
| 1---5 min   | : 10 seconds |
| 5---10 min  | : 30 seconds |
| 10---30 min | : 1 minute   |
| 30---95 min | : 5 minutes  |

| "  " | Pad instructions<br>Display | Microwave<br>Power |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------|------|
| 1                                                                                     | P100                        | 100%               |      |
| 2                                                                                     | P80                         | 80%                |      |
| 3                                                                                     | P50                         | 50%                |      |
| 4                                                                                     | P30                         | 30%                |      |
| 5                                                                                     | P10                         | 10%                |      |
| 6                                                                                     | G                           | 0%                 | 100% |
| 7                                                                                     | C-1                         | 55%                | 45%  |
| 8                                                                                     | C-2                         | 36%                | 64%  |

### 3. Grill or Combi. Cooking

Press "  " once, "P100" displays and then press "  " for times or press the "  " or "  " to choose the power you want, and "G", "C-1" or "C-2" will display for each added press. Then press "  " to confirm, and press "  " or "  " to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press "  " again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1) Press "  " once, the screen displays "P100".

2) Press "  " for times or press "  " or "  " to choose combi. 1 mode.

3) Press "  " to confirm, and the screen displays "C-1".

4) Press "  " or "  " to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".

5) Press "  " to start cooking .

Note: If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal.

In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press "  " to continue cooking.

If no operation, the oven will continue cooking.

#### 4. Quick Start

- 1) In waiting state, press " " to start cooking with 100% power, each added press will increase 30 seconds cooking time up to 95 minutes.
- 2) In microwave, grill, combi. cooking, each press of " " can increase 30 seconds of cooking time.

START

#### 5. Defrost By Weight

- 1) Press " " once, and the oven will display "dEF1".
- 2) Press " "or"  " to select the weight of food from 100 to 2000 g.
- 3) Press " " to start defrosting.

START

#### 6. Defrost By Time

- 1) Press " " twice, and the oven will display "dEF2".
- 2) Press " "or"  "to select the defrost time.
- 3) Press " " to start defrosting.

START

#### 7. Auto Menu

- 1) Press " " to choose the menu, and "A1" to "A8" will display, which means pizza, meat, vegetable, pasta, potato, fish, beverage and popcorn.
- 2) Press " " to confirm.
- 3) Press " "or"  " to choose the default weight as the menu chart.

- 4) Press " " to start cooking.

START

Example: If you want to use "Auto Menu" to cook fish for 350g.

- 1) Press " " till "A6" displays.
- 2) Press " " to confirm.
- 3) Press " "or"  " to select the weight of fish till "350" displays.
- 4) Press " " to start cooking.

START

The menu chart:

| Menu            | Weight                     | Display |
|-----------------|----------------------------|---------|
| A1<br>Pizza     | 200g                       | 200     |
|                 | 400g                       | 400     |
| A2<br>Meat      | 250g                       | 250     |
|                 | 350g                       | 350     |
|                 | 450g                       | 450     |
| A3<br>Vegetable | 200g                       | 200     |
|                 | 300g                       | 300     |
|                 | 400g                       | 400     |
| A4<br>Pasta     | 50g(with 450g cold water)  | 50      |
|                 | 100g(with 800g cold water) | 100     |
| A5<br>Potato    | 200g                       | 200     |
|                 | 400g                       | 400     |
|                 | 600g                       | 600     |
| A6<br>Fish      | 250g                       | 250     |
|                 | 350g                       | 350     |
|                 | 450g                       | 450     |
| A7<br>Beverage  | 1 cup (120ml)              | 1       |
|                 | 2 cups (240ml)             | 2       |
|                 | 3 cups (360ml)             | 3       |
| A8<br>Popcorn   | 50g                        | 50      |
|                 | 100g                       | 100     |



## 8. Kitchen Timer

- (1) Press " " once, LED will display 00:00.
  - (2) Turn " " or " " to enter the correct time. (The maximum cooking time is 95 minutes.)
  - (3) Press " " to confirm setting.
  - (4) When the kitchen time is reached, the buzzer will ring 5 times.  
If the clock has been set (24-hour system), LED will display the current time.
- Note: The kitchen Time is different from 24-hour system. Kitchen Timer is a timer.

## 9. Multi-section cooking

At most 2 sections can be set for cooking. In multi-section cooking, if one section is defrosting, then defrosting shall be placed in the first section.

Example: If you want to defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes, operate it as the following:

- 1) Press " " twice, and the oven will display "dEF2".

---

- 2) Turn " " or " " to select the defrost time till "5:00" displays.

---

- 3) Press " " once, the screen displays "P100".

---

- 4) Press " " once again or turn " " or " " to choose 80% microwave power.

---

- 5) Press " " to confirm, and the screen displays "P 80".

---

- 6) Turn " " or " " to adjust the cooking time till the oven displays "7:00".

---

- 7) Press " " to start cooking, and buzzer will sound once for the first section, defrosting time counts down; buzzer will sound once again entering the second cooking. When cooking finishes, buzzer sounds five times.

## 10. Inquiring Function

- (1) In states of microwave, grill and combination cooking, press " ", the current power will be displayed for 3 seconds. After 3 seconds, the oven will turn back to the former state;
- (2) In cooking state, press " " to inquire the time and the time will display for 3 seconds.

## 11. Lock-out Function for Children

Lock: In waiting state, press "  " for 3 seconds, there will be a beep denoting entering the children-lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the **LED** will display "0:00". The lock indicator will light.

Lock quitting: In locked state, press "  " for 3 seconds, there will be a "beep" denoting that the lock is released. The lock indicator will go out.

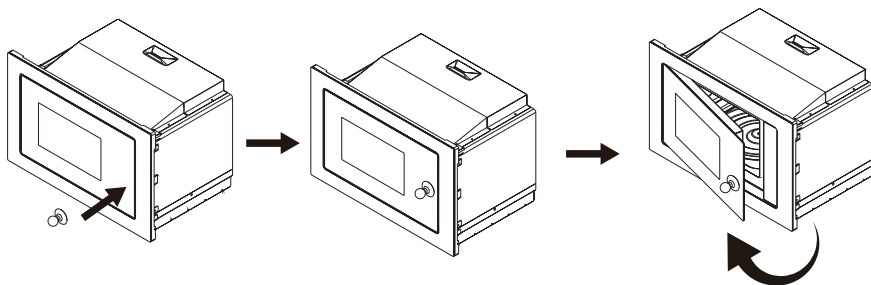
## 12. Specification

- (1) "  " must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking.
- (2) Once the cooking programme has been set, "  " is not pressed in 1 minute. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
- (3) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.
- (4) The buzzer will sound five times to remind you when cooking is finished.

## 13. Open the oven door

Press "  " button, the oven door will be opened.

This will not work under lock-out function.



## Trouble shooting

If something does trouble shooting; before seeking assistance carry out the following checks first.

| Normal                                           |                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Microwave oven interfering TV reception          | Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal. |
| Dim oven light                                   | In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.                                                                                                                              |
| Steam accumulating on door, hot air out of vents | In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.                                                             |
| Oven started accidentally with no food in.       | It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.                                                                                                                        |

| Trouble                  | Possible Cause                             | Remedy                                                                                    |
|--------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oven can not be started. | (1) Power cord not plugged in tightly.     | Unplug. Then plug again after 10 seconds.                                                 |
|                          | (2) Fuse blowing or circuit breaker works. | Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company) |
|                          | (3) Trouble with outlet.                   | Test outlet with other electrical appliances.                                             |
| Oven does not heat.      | (4) Door not closed well.                  | Close door well.                                                                          |



This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the

applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment

Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



# Forno a microonde

## MANUALE DI ISTRUZIONI

### MODELS:CA38MWN7NW

**Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'utilizzo del forno a microonde e conservarle con cura.**

Se seguirete le istruzioni qui contenute, il vostro forno vi garantirà un servizio eccellente per molti anni.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI CON CURA**

## PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ENERGIA ECCESSIVA DEL MICROONDE

(a) Non utilizzare il forno a microonde quando lo sportello è aperto perché ciò potrebbe comportare il rischio di esposizione all'energia prodotta dal forno stesso, con il conseguente rischio di danni per la salute. Non rompere o manomettere gli interblocchi di sicurezza.

(b) Non collocare alcun oggetto tra il lato anteriore del forno e lo sportello e rimuovere sempre tutto lo sporco e i residui di soluzioni detergenti dalle superfici di tenuta.

(c) **AVVERTENZA:** se lo sportello è aperto o le tenute sono danneggiate, non utilizzare il forno a microonde e farlo riparare da una persona competente.

## AGGIUNTA

La mancata pulizia del forno a microonde potrebbe deteriorare le sue superfici, ridurre la vita utile del forno stesso e dar luogo a situazioni pericolose.

### Specifiche tecniche

|                                          |                   |
|------------------------------------------|-------------------|
| Modelli                                  | CA38MWN7NW        |
| Tensione nominale                        | 230V~50Hz         |
| Potenza nominale in ingresso (Microonde) | 1450 W            |
| Potenza nominale in uscita (Microonde)   | 900 W             |
| Potenza nominale in ingresso (Grill)     | 1100 W            |
| Capacità del forno                       | 28 L              |
| Diametro del piatto rotante              | Ø 315 mm          |
| Dimensioni esterne(LxPxH)                | 595 x 401x 388 mm |
| Peso netto                               | 18.8 kg           |

Dati sul basso consumo energetico secondo il regolamento (UE) 2023/826 della Commissione.

| Condizione                                                            | Consumo energetico | Tempo dopo il quale l'apparecchio raggiunge automaticamente la condizione |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato | 0,8 W              | 20 minuti                                                                 |

## **ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA**

### **AVVERTENZA**

Per limitare il rischio di scosse elettriche, lesioni personali o di un'esposizione a un'energia eccessiva del microonde, attenersi alle seguenti precauzioni di base durante l'uso del forno:

1. Avvertenza: non riscaldare liquidi e altri alimenti in contenitori chiusi poiché potrebbero esplodere.
2. Avvertenza: la copertura che protegge dall'esposizione all'energia prodotta dal forno a microonde deve essere rimossa solo da persone competenti.
3. Avvertenza: non permettere ai bambini di usare il forno senza la supervisione di un adulto se non sono state fornite loro istruzioni adeguate in modo che sappiano come usarlo in modo sicuro e siano consapevoli dei possibili rischi risultanti da un uso improprio.
4. Avvertenza: in modalità Combi, l'uso del forno è consentito ai bambini solo sotto la supervisione di un adulto a causa delle temperature alte prodotte in questa modalità (solo per i modelli muniti di grill).
5. Utilizzare solo utensili compatibili con i forni a microonde.
6. Pulire regolarmente il forno e rimuovere tutti i depositi di cibo.
7. Leggere e attenersi a quanto indicato nella sezione "PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA DEL MICROONDE".
8. Durante il riscaldamento di alimenti contenuti in vaschette in plastica o carta, controllare il forno perché è possibile che i contenitori si incendino.

9. Se si nota la presenza di fumo, spegnere il forno o scollegarlo dall'alimentazione elettrica e chiudere lo sportello per impedire alle fiamme di propagarsi.
10. Non riscaldare eccessivamente gli alimenti.
11. Non utilizzare la cavità per conservare gli alimenti. Non conservare alimenti come pane, biscotti, ecc., all'interno del forno.
12. Rimuovere sempre i laccetti di chiusura e le impugnature in metallo dai sacchetti in carta o plastica prima di inserirli nel forno.
13. Installare e posizionare il forno solo in conformità a quanto indicato nelle istruzioni di installazione.
14. Non riscaldare uova racchiuse nel guscio o bollite per lunghi periodi di tempo nel microonde poiché potrebbero esplodere anche dopo il termine della cottura.
15. Utilizzare il forno solo per l'uso previsto e in conformità a quanto indicato in questo manuale. Non usare sostanze chimiche o vapori che potrebbero corrodere il forno. Questo forno è espressamente progettato per il riscaldamento di alimenti. Non è indicato per essere usato per applicazioni industriali o di laboratorio.
16. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore, da un rappresentante o da una persona con analoga qualifica per evitare danni.
17. Non conservare o utilizzare il forno in ambienti aperti.
18. Non utilizzare il forno in presenza di acqua, in cantine umide o vicino a piscine.
19. La temperatura delle superfici esterne potrebbe raggiungere valori molto alti quando il forno è in uso. Le superfici si riscaldano durante l'uso. Tenere il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde e non coprire nessuna delle aperture di ventilazione.



20. Non lasciare pendere il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o banco.
21. La mancata pulizia regolare del forno potrebbe deteriorare le superfici, ridurre la vita utile del forno e causare situazioni pericolose.
22. Per evitare possibili ustioni, mescolare e agitare il contenuto di biberon e barattoli contenenti alimenti per neonati.
23. Il riscaldamento di bibite con il forno a microonde potrebbe provocare un'ebollizione ritardata. Manipolare il contenitore con estrema cautela.
24. Questo apparecchio non deve essere utilizzata da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e sufficiente conoscenza del suo utilizzo, a meno che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o siano state date istruzioni relative al suo utilizzo.
25. Verificare sempre che i bambini non giochino con la piastra.
26. Le unità non sono progettate per essere comandate mediante l'utilizzo di un timer esterno o un telecomando dedicato.
27. **AVVERTENZA:** per evitare possibili scosse elettriche, verificare che l'unità sia spenta prima di sostituire la lampadina.
28. Le parti accessibili potrebbe riscaldarsi durante l'uso. Evitare che i bambini possano avvicinarsi. Non utilizzare sistemi di pulizia a vapore.
29. Non utilizzare detergenti aggressivi o raschietti in metallo appuntiti per pulire il vetro dello sportello perché potrebbero graffiare le superfici e scheggiare il vetro.
30. Il forno si riscalda durante l'uso. Fare attenzione a non toccare le resistenze all'interno del forno.

31. Utilizzare solo la sonda di temperatura consigliata per questo forno (per i modelli muniti di sonda di rilevamento della temperatura).
32. Posizionare la superficie posteriore contro il muro.
33. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con ridotte capacità sensoriali o mentali o con poca esperienza che siano stati istruiti in merito all'uso dell'apparecchio in sicurezza e che siano consapevoli dei relativi rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né eseguire operazioni di pulizia e manutenzione senza la supervisione di un adulto.
34. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata di bambini al di sotto degli 8 anni.
35. In caso di emissione di fumo, disattivare o scollegare l'apparecchio e tenere la porta chiusa al fine di fermare eventuali fiamme
36. L'apparecchio è destinato all'uso domestico e trova le seguenti applicazioni:
- personale di cucina all'interno di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
  - clienti di hotel, motel e altri ambienti abitativi;
  - Agriturismi;
  - bed and breakfast.
37. **ATTENZIONE:** l'apparecchio e le sue parti visibili si surriscaldano durante l'uso. Evitare accuratamente di toccare gli elementi incandescenti. Evitare l'uso da parte di bambini al di sotto degli 8 anni se non sotto la supervisione continua da parte di un adulto.
38. durante l'uso del forno a microonde lo sportello decorativo deve restare aperto (per modelli con uno sportello decorativo.)
39. Non pulire con l'uso del vapore.
40. la superficie di un cassetto può surriscaldarsi.
41. Non usare detergenti abrasivi acidi o spugnette abrasive di metallo per pulire lo sportello di vetro del forno poiché possono scheggiare la superficie e portare alla frantumazione del vetro.

## **LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE**

## **Per ridurre il rischio di lesioni alle persone**

### **Collegamento del forno a microonde a terra**

#### **PERICOLO**

Pericolo di scariche elettriche  
Il contatto con alcuni componenti interni può causare lesioni personali gravi o la morte. Non smontare l'unità.

#### **AVVERTENZA**

Rischio di scosse elettriche  
Un uso improprio del collegamento di terra può causare scosse elettriche. Collegare l'unità alla presa elettrica solo dopo che è stata installata e correttamente collegata a terra.

#### **PULIZIA**

Scollegare sempre l'unità dall'alimentazione elettrica.

1. Pulire l'interno del forno a microonde dopo l'uso con un panno leggermente inumidito.
2. Pulire gli accessori seguendo la normale procedura e utilizzando acqua e sapone.

3. Pulire a fondo il telaio dello sportello e i componenti vicini con un panno inumidito se sporchi.

L'unità deve essere dotata di messa a terra. In caso di cortocircuito, la messa a terra limita il rischio di scosse elettriche poiché fornisce un percorso per la dissipazione della corrente elettrica. Questo forno viene fornito con un cavo dotato di un filo e una spina di messa a terra. Deve essere collegato a una presa a muro correttamente installata e dotata di idonea messa a terra. Rivolgersi a un elettricista o a un tecnico qualificato se le istruzioni per la messa a terra non sono chiare o se si sospetta che l'unità non sia stata correttamente collegata a terra. Se si rende necessario utilizzare un cavo di prolunga, utilizzare solo con un cavo con 3 fili.

1. Insieme all'unità viene fornito solo un cavo di alimentazione corto per limitare al minimo il rischio di rimanere intrappolati o di inciampare.
2. Nel caso si utilizzi un cavo di alimentazione lungo o un cavo di prolunga:
  - 1) Verificare che le caratteristiche elettriche del set di cavi o del cavo di prolunga corrispondano o siano superiori a quelle dell'unità.
  - 2) Verificare che il cavo di prolunga sia un cavo di messa a terra con 3 fili.
  - 3) Disporre il cavo lungo in modo che non penda dal bancone o dal tavolo e possa quindi essere tirato da bambini o sia accidentalmente di intralcio.

# UTENSILI

## ATTENZIONE

Rischio di lesioni per il personale

E' da considerarsi pericoloso per chiunque non abbia una specifica competenza effettuare riparazioni o manutenzioni che prevedano la rimozione di un coperchio che garantisca una protezione dall'esposizione all'energia a microonde.

Fare riferimento alle istruzioni al paragrafo "Materiali che possono essere utilizzati nel forno a microonde o che devono essere evitati nel forno a microonde."

Potrebbero esserci utensili non metallici non idonei per utilizzo nel forno a microonde. In caso di dubbio, è possibile provare l'utensile in questione seguendo la seguente procedura.

### Test degli utensili:

1. Riempire un contenitore idoneo per utilizzo nel forno a microonde con una tazza di acqua fredda (250 ml) e con l'utensile in questione.
2. Cuocere alla massima temperature per 1 minuto.
3. Cautamente toccare l'utensile. Se l'utensile vuoto è caldo, non utilizzatelo per cotture a microonde.
4. **Non superare il tempo di cottura di 1 minuto.**

### Materiali che possono essere utilizzati nel forno a microonde

|                            |                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Contenitori in terracotta  | Seguire le istruzioni del produttore. Il fondo di un contenitore in terracotta deve essere posizionato almeno 3/16 di pollice (5mm) sopra il piatto rotante. Un utilizzo non corretto potrebbe causare la rottura del piatto rotante. |
| Piatti da tavola           | Solo quelli idonei per utilizzo in forni a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Non utilizzare piatti rotti o sbeccati.                                                                                                   |
| Vasi in vetro              | Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzare solo per scaldare il cibo solo sino a quando sarà caldo. Molti vasi in vetro non sono resistenti al calore e potrebbero rompersi.                                                           |
| Prodotti in vetro          | Utilizzare solo prodotti in vetro resistenti al calore e idonei per utilizzo in forno. Assicuratevi che non vi siano bordi in metallo. Non utilizzare piatti rotti o sbeccati.                                                        |
| Borse per cottura in forno | Seguire le istruzioni del produttore. Non chiudere con chiusure metalliche. Praticare dei tagli per consentire la fuoriuscita di vapore.                                                                                              |
| Tazze e piatti di carta    | Utilizzare per brevi periodi unicamente per cuocere/scaldare. Non lasciare il forno incustodito durante la cottura.                                                                                                                   |

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tovaglioli di carta   | Utilizzare per coprire il cibo durante il riscaldamento per assorbire eventuale grasso. Utilizzare, controllando, solo per cotture brevi.                                                                                                                                                                                                                                         |
| Carta uso pergamena   | Utilizzare come copertura per prevenire schizzi o come copertura per il vapore.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Plastica              | Solo quella idonea per utilizzo in forni a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Dovrebbe essere marcata "Idonea per microonde". Alcuni contenitori in plastica si ammorbidiscono quando il cibo in essi contenuto si scalda. Sacchetti per la cottura e borse in plastica chiuse ermeticamente dovrebbero essere tagliate o forate come indicato sull'imballo stesso. |
| Pellicola in plastica | Solo quella idonea a utilizzo in forni a microonde. Utilizzare per coprire il cibo durante la cottura per mantenere l'umidità. Assicurarsi che la pellicola in plastica non entri in contatto con il cibo.                                                                                                                                                                        |
| Termometri            | Solo quelli idonei per utilizzo con forni a microonde (termometri per carne e per dolci).                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Carta oleata          | Utilizzare per coprire il cibo per prevenire schizzi e mantenere l'umidità.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

#### **Materiali da evitare nei forni a microonde**

|                                                             |                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vassoi in alluminio                                         | Può causare la formazione di arco. Trasferire il cibo in piatti idonei per utilizzo in forni a microonde. |
| Contenitori per alimenti in cartone con maniglie in metallo | Può causare la formazione di arco. Trasferire il cibo in piatti idonei per utilizzo in forni a microonde. |
| Utensili in metallo o                                       | Il metallo protegge il cibo dall'energia a microonde. Il metallo può causare la formazione di arco.       |
| Chiusure in metallo                                         | Può causare la formazione di arco e potrebbe causare un incendio all'interno del forno.                   |
| Sacchetti di carta                                          | Potrebbe causare un incendio all'interno del forno.                                                       |
| Contenitori in polistirene o poliuretano                    | I contenitori potrebbero sciogliersi o contaminare il liquido interno quando esposti ad alte temperature. |
| Legno                                                       | Il legno si asciuga quando utilizzato in forni a microonde e potrebbe dividersi o rompersi.               |

## INSTALLARE IL VOSTRO FORNO

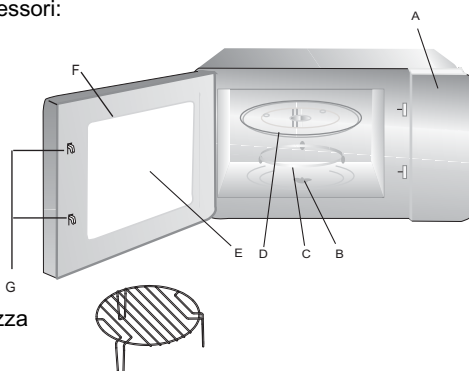
### Nomi dei componenti e degli accessori del forno

Estrarre il forno e tutti i materiali dall'imballo e dalla cavità del forno.

Il forno è fornito con i seguenti accessori:

- 1 Piatto girevole in vetro
- 1 Insieme anello rotante
- 1 Manuale di istruzioni

- A) Pannello di controllo
- B) Albero del piatto rotante
- C) Anello di supporto
- D) Piatto in vetro
- E) Finestra di osservazione
- F) Porta
- G) Sistema di bloccaggio di sicurezza

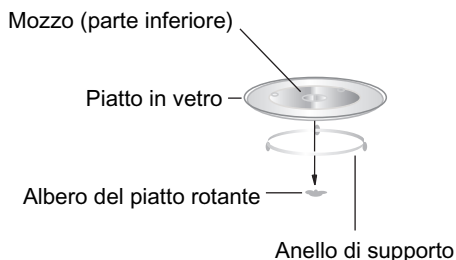


Grill ( Solo per la serie con Grill )

Attenzione: non utilizzare la griglia metallica nel modello a microonde. Rimuoverla sempre quando si utilizza la funzione microonde!

Spegnere il forno se la porta rimane aperta durante il funzionamento.

### Installazione del piatto rotante



- a. Non posizionare mai il piatto in vetro al contrario. Il piatto in vetro non dovrebbe mai essere vincolato.
- b. Sia il piatto in vetro, sia l'anello di supporto devono sempre essere utilizzati durante la cottura.
- c. Il cibo e i contenitori devono sempre essere posizionati sul piatto in vetro per la cottura.
- d. Se il piatto in vetro o l'insieme anello piatto rotante dovessero incrinarsi o rompersi, contattate il centro di assistenza più vicino.

**Installazione del piano di lavoro**

Rimuovere tutto il materiale di imballo e gli accessori. Esaminare il forno per verificare che non vi siano danni quali ammaccature o danni alla porta. Non installare il forno se danneggiato.

**Parte interna:** Rimuovere tutte le pellicole protettive presenti sulle superfici della parte interna del forno a microonde.

**Non rimuovere il sottile rivestimento marrone chiaro attaccato alla cavità del forno per proteggere il magnetron.**

**Informazioni importanti per l'installazione**

1. Questo elettrodomestico è destinato al solo uso domestico.
2. Questo forno è da incasso e può essere installato solo come tale. Non può essere usato sistemato su un ripiano o dentro un mobile non idoneo.
3. Seguire le istruzioni specifiche per l'installazione.
4. L'elettrodomestico può essere installato in un mobile installato a muro largo 60 cm (profondità minima: 55cm; altezza minima: 85 cm).
5. Il forno è munito di spina e deve essere collegato solo ad una presa adeguatamente installata e collegata a terra.
6. La tensione di alimentazione deve corrispondere alla tensione indicata sulla targhetta delle specifiche.
7. Solo un elettricista qualificato può installare la presa e sostituire il cavo di collegamento. Se dopo aver incassato il prodotto la spina non è più accessibile, sul lato dell'installazione deve essere presente un interruttore isolante onnipolare con una distanza fra i contatti di almeno 3mm.
8. Non utilizzare adattatori, prese a più uscite e prolunghe. Un eventuale sovraccarico può provocare rischio di incendio.

**La superficie accessibile potrebbe essere calda nel corso del funzionamento.**





# Istruzioni per l'installazione

Si prega di leggere attentamente il manuale prima dell'installazione

## Nota

Il collegamento elettrico

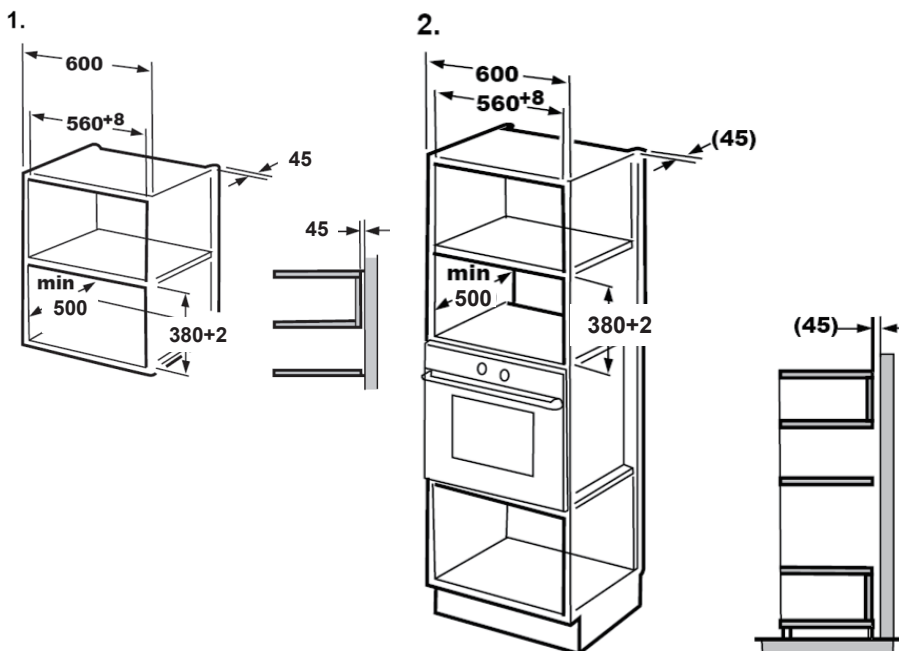
Il forno è dotato di una spina e deve essere solo collegato ad una presa con una corretta installazione di terra. In conformità con le normative del caso, la presa deve essere installata e il cavo di collegamento deve essere sostituito solo da un elettricista qualificato.

Se la spina non è più accessibile dopo l'installazione tutti i poli sezionatori devono essere presenti sul lato di installazione con una distanza tra i contatti di almeno 3 mm.

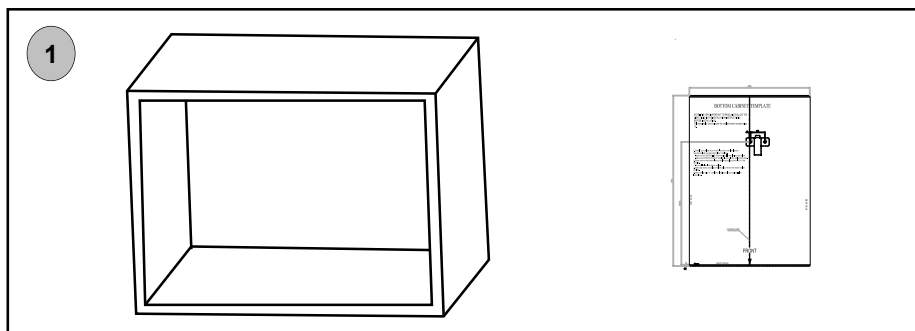
Il mobile da incasso non deve avere una parete posteriore dietro l'apparecchio. L'altezza di installazione minima è 85cm.

Non coprire le fessure di ventilazione e i punti di presa d'aria.

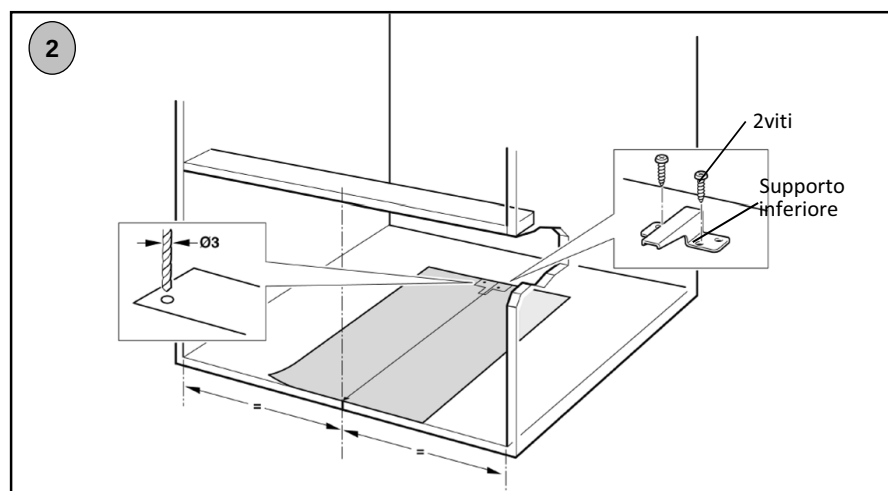
A - Mobile da incasso



## B – Preparare la nicchia di incasso

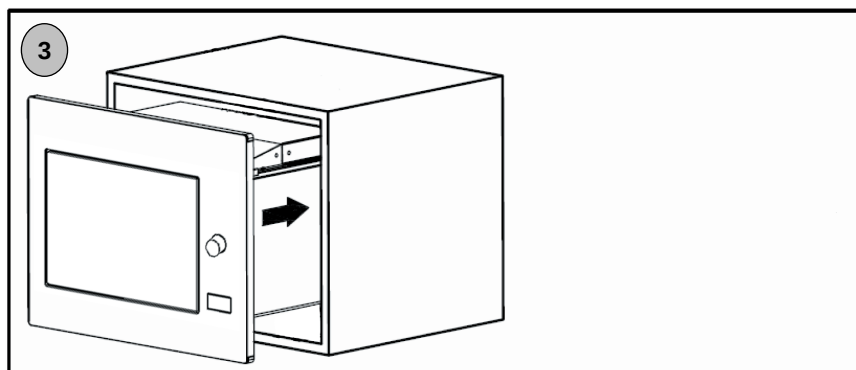


1. Appoggiare il modello inferiore della nicchia nel piano della interno della nicchia stessa e allineare il modello inferiore della nicchia con il piano inferiore della nicchia.



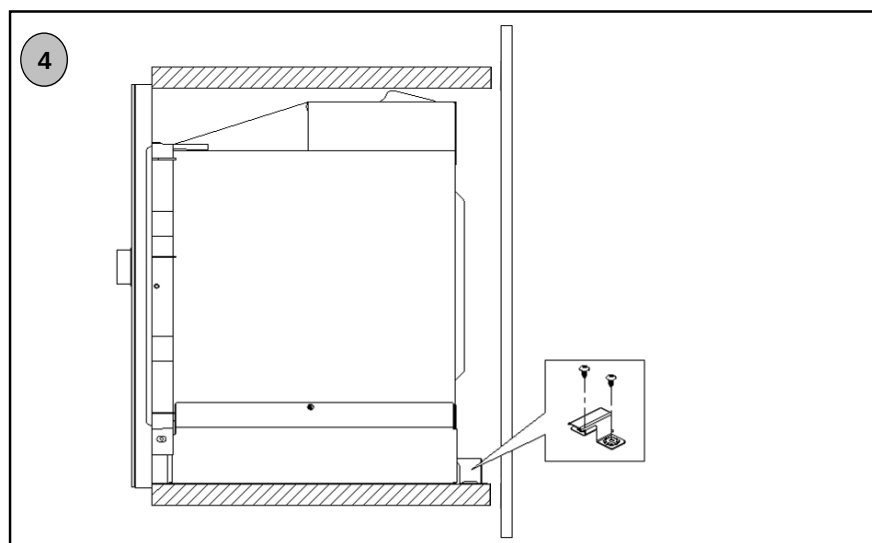
2. Fissare il supporto inferiore con le due viti e rimuovere il modello inferiore della nicchia.

## C. Installazione del forno.

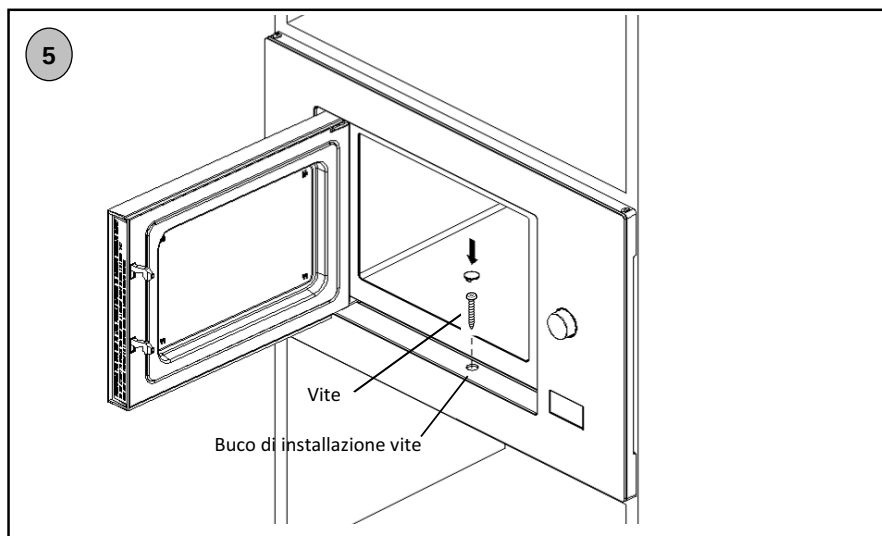


## 3. Installazione del forno.

- Installare il forno dentro la nicchia. Evitare di attorcigliare o bloccare il cavo di alimentazione.



4. Il supporto inferiore deve essere installato contro la parte posteriore della struttura del forno.



5. Aprire la porta; fissare il forno nella nicchia con la vite e coprire il buco di installazione con la guarnizione plastica.

## Istruzioni di funzionamento

### 1. Impostazione dell'orario

Non appena il forno a microonde viene collegato alla presa di rete, sul display viene visualizzato "0:00" e viene emesso un segnale acustico.

- 1) Premere due volte "  "; le cifre che indicano l'ora lampeggiano.

---

- 2) Premere "  " o "  " per regolare l'ora, scegliendo un numero compreso tra 0 e 23.

---

- 3) Premere "  ", le cifre che indicano i minuti lampeggiano.

---

- 4) Premere "  " o "  " per regolare i minuti, scegliendo un numero compreso tra 0 e 59.

---

- 5) Premere "  " per completare l'impostazione dell'orario. ":" lampeggia e l'orario impostato si illumina.

**Nota:** 1) Anche se è collegato alla presa di corrente, il forno non funziona se l'orologio non è impostato.

2) Se durante la procedura di impostazione dell'orario si preme "  ", il forno ripristinerà automaticamente l'impostazione precedente.

STOP

### 2. Cottura a microonde

Premere "  "; sul display viene visualizzato "P100". Premere "  " più volte oppure premere "  " o "  " per scegliere la potenza desiderata; ad ogni pressione del tasto, verranno visualizzate in successione le indicazioni "P100", "P80", "P50", "P30" o "P10". Premere "  " per confermare, quindi premere "  " o "  " per impostare un tempo di cottura compreso tra 0:05 a 95:00. Premere "  " di nuovo per avviare la cottura.

Esempio: Se si vuole cuocere con una potenza dell'80% per 20 minuti, impostare il forno secondo le seguenti istruzioni.

- 1) Premere una volta "  ", il display visualizzerà "P100".

---

- 2) Premere di nuovo "  " una volta o premere "  " o "  " per selezionare la potenza dell'80%.

---

- 3) Premere "  " per confermare, il display visualizzerà "P80".

---

- 4) Premere "  " o "  " per regolare il tempo di cottura finché il display del forno non visualizzerà "20:00".

---

- 5) Premere "  " per avviare la cottura.

START

**Nota:** il selettore consente di aumentare o diminuire il tempo di cottura secondo i seguenti incrementi:

|             |              |
|-------------|--------------|
| 0---1 min   | : 5 secondi  |
| 1---5 min   | : 10 secondi |
| 5---10 min  | : 30 secondi |
| 10---30 min | : 1 minuto   |
| 30---95 min | : 5 minuti   |

| "  " | Visualizzazione<br>codici comando | Potenza<br>microonde |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------|-------------|
| <b>1</b>                                                                              | <b>P100</b>                       | <b>100%</b>          |             |
| <b>2</b>                                                                              | <b>P80</b>                        | <b>80%</b>           |             |
| <b>3</b>                                                                              | <b>P50</b>                        | <b>50%</b>           |             |
| <b>4</b>                                                                              | <b>P30</b>                        | <b>30%</b>           |             |
| <b>5</b>                                                                              | <b>P10</b>                        | <b>10%</b>           |             |
| <b>6</b>                                                                              | <b>G</b>                          | <b>0%</b>            | <b>100%</b> |
| <b>7</b>                                                                              | <b>C-1</b>                        | <b>55%</b>           | <b>45%</b>  |
| <b>8</b>                                                                              | <b>C-2</b>                        | <b>36%</b>           | <b>64%</b>  |

### 3. Cottura grill o combinata.

Premere "  " una volta e verrà visualizzato "P100"; premere quindi più volte "  " o premere "  " O "  " fino a selezionare la potenza desiderata. Ad ogni pressione del tasto verranno visualizzate in sequenza le sigle "G", "C-1" o "C-2". Premere "  " per confermare, quindi premere "  " O "  " per impostare un tempo di cottura compreso tra 0:05 e 95:00. Premere "  " di nuovo per avviare la cottura.

Esempio: se si vuole cuocere per 10 minuti con la potenza del microonde del 55% e la potenza del grill del 45%, seguire le seguenti istruzioni.

1) Premere una volta "  "; il display viene visualizzato "P100".

2) Premere "  " alcune volte oppure premere "  " O "  " fino a selezionare la modalità Combi 1.

3) Premere "  " per confermare; sul display viene visualizzato "C-1".

4) Premere "  " O "  " per regolare il tempo di cottura finché sul display del forno non verrà visualizzato "10:00".

5) Premere "  " per avviare la cottura.

**Nota:** nella modalità grill, una volta trascorsa la metà del tempo impostato, il forno emette due segnali acustici; questa procedura è normale.

Per ottenere un risultato ottimale, dopo i due segnali acustici girare il cibo e chiudere lo sportello; se non vengono eseguite altre operazioni, il forno riprenderà a cuocere.

#### 4. Avvio veloce



- 1) In modalità di attesa, premere " **START** " per avviare la cottura con una potenza del 100%; ad ogni pressione del tasto si aggiungono 30 secondi al tempo di cottura, per un massimo di 95 minuti.
- 2) Nelle modalità microonde, grill, combi o scongelamento con impostazione del tempo, ogni pressione sul tasto

" " aumenta di 30 secondi il tempo di cottura.

**START**

#### 5. Scongelamento con impostazione del peso

- 1) Premere una volta " "; sul forno viene visualizzato "dEF1".

- 2) Premere " " O " " per selezionare il peso del cibo da scongelare (peso compreso tra 100g e 2000g).

- 3) Premere " " per avviare lo scongelamento.

**START**

#### 6. Scongelamento con impostazione del tempo

- 1) Premere due volte " "; sul forno viene visualizzato "dEF2".

- 2) Premere " " O " " per selezionare il tempo di scongelamento.

- 3) Premere " " per avviare lo scongelamento.

**START**

#### 7. Menu automatico

- 1) Premere " " verso destra per selezionare il menu; verranno visualizzati i menu da "A1" ad "A8", corrispondenti rispettivamente a pizza, carne, verdure, pasta, patate, pesce, bevande, popcorn.

- 2) Premere " " per confermare.

**START**

- 3) Premere " " O " " per scegliere il peso predefinito indicato nella tabella dei menu.

- 4) Premere " " per avviare la cottura.

**START**

Esempio: se si vuole utilizzare "Auto Menu" per cuocere un pesce di 350g:

- 1) Premere " " in senso orario finché non viene visualizzato "A6".

- 2) Premere " " per confermare.

**START**

3) Premere "  " O "  " per selezionare il peso del pesce finché non viene visualizzato "350".

4) Premere "  " per avviare la cottura.

START

### Tabella dei menu:

| Menu          | Peso                           | Display |
|---------------|--------------------------------|---------|
| A1<br>Pizza   | 200g                           | 200     |
|               | 400g                           | 400     |
| A2<br>Carne   | 250g                           | 250     |
|               | 350g                           | 350     |
|               | 450g                           | 450     |
| A3<br>Verdure | 200g                           | 200     |
|               | 300g                           | 300     |
|               | 400g                           | 400     |
| A4<br>Pasta   | 50g (con 450 di acqua fredda)  | 50      |
|               | 100g (con 800 di acqua fredda) | 100     |
| A5<br>Patate  | 200g                           | 200     |
|               | 400g                           | 400     |
|               | 600g                           | 600     |
| A6<br>Pesce   | 250g                           | 250     |
|               | 350g                           | 350     |
|               | 450g                           | 450     |
| A7<br>Bevande | 1 (120ml)                      | 1       |
|               | 2 (240ml)                      | 2       |
|               | 3 (360ml)                      | 3       |
| A8<br>Popcorn | 50g                            | 50      |
|               | 100g                           | 100     |



## 8. Timer da cucina

- (1) Premere " " una sola volta. Il LED visualizzerà 00:00.
- (2) Premere " " o " " per inserire il tempo corretto. (La durata massima di cottura è 95 minuti).
- (3) Premere " " per confermare l'impostazione.
- (4) Quando si **START** raggiunge il tempo di cottura selezionato, il segnale acustico suonerà 5 volte. Se è stata impostata l'ora (Sistema orario di 24 h), il LED visualizzerà l'ora corrente.

Nota: Il tempo di cottura è diverso dal Sistema di 24h. Il Timer da cucina è un timer.

## 9. Cottura multisessione

Per la cottura possono essere impostate al massimo due sessioni. Con la cottura multisessione, se una delle modalità selezionate è lo scongelamento, tale modalità verrà assegnata alla prima sessione.

Esempio: se si vuole scongelare del cibo in 5 minuti e quindi cuocere ad una potenza dell'80% per 7 minuti, procedere come segue:

- 1) Premere due volte " "; sul display viene visualizzato "dEF2".

---

- 2) Premere " " o " " per selezionare il tempo di scongelamento finché non verrà visualizzato "5:00".

---

- 3) Premere una volta " "; sul display viene visualizzato "P100".

---

- 4) Premere " " ancora una volta o premere " " o " " per selezionare l'80% di potenza.

---

- 5) Premere " " per confermare; sul display viene visualizzato "P80".

---

- 6) Premere " " o " " per regolare il tempo di cottura finché sul display del forno non verrà visualizzato "7:00".

---

- 7) Premere " " per avviare la cottura. Viene emesso un primo segnale acustico per indicare l'inizio

**START**  
della prima sessione, dopodiché inizierà il conto alla rovescia del tempo impostato per lo scongelamento, trascorso il quale verrà emesso un secondo segnale acustico che precederà l'avvio della seconda sessione di cottura. Al termine della cottura, verranno emessi cinque segnali acustici..

## 10. Visualizzazione informazioni

(1) Se si preme "  " nelle modalità di cottura microonde, grill o combinata, viene visualizzata per 3 secondi la potenza di alimentazione. Trascorsi 3 secondi, il forno tornerà allo stato precedente.

(2) Durante la cottura, se si preme "  " verrà visualizzata l'ora per 3 secondi.

## 11. Funzione di blocco per bambini

Blocco: Mentre si attende, premere "  " per 3 secondi, ci sarà un beep che indicherà l'inserimento dello stato di blocco per bambini e l'ora corrente sarà visualizzata se è stata impostata l'ora, altrimenti l' LED visualizzerà "0:00". La spia di blocco si accenderà.

Togliere il blocco: Nello stato di blocco, premere "  " per 3 secondi, ci sarà un "beep" ad indicare che il blocco è stato disattivato. L'indicatore di blocco si spegnerà.

## 12. Specificazione

(1) Se la porta è aperta durante la cottura, "  " deve essere tenuto premuto per continuare la cottura.

(2) Una volta impostato il programma di cottura, "  " non va premuto per 1 minuto. L'ora corrente sarà visualizzata. L'impostazione si cancellerà.

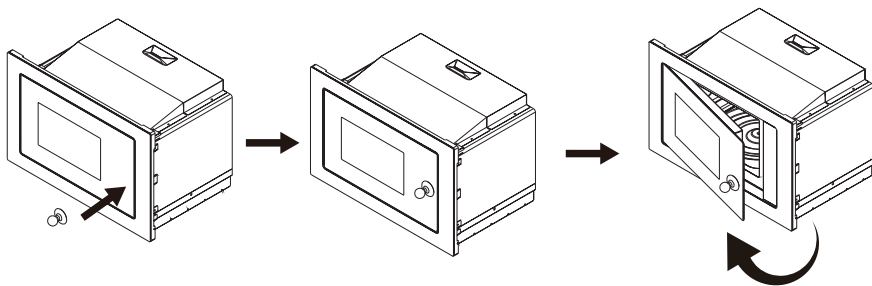
(3) Il segnale acustico suonerà una sola volta dopo una pressione efficace, una pressione inefficace non darà nessun segnale come risposta.

(4) Il segnale acustico suonerà 5 volte per ricordare che la cottura è finita.

## 13. Aprire la porta del forno

Premere il pulsante "  ", la porta del forno si aprirà.

Non funziona con la funzione lock-out.



## Ricerca dei problemi

Se si verifica un guasto, prima di chiamare l'assistenza, effettuare le seguenti verifiche.

| <b>NORMALE</b>                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Interferenza del forno a microonde con la ricezione televisiva                           | E' possibile che vi siano interferenze con la ricezione di radio o televisione nel corso del funzionamento del forno a microonde. Si tratta di un fenomeno simile a quello possibile con altri piccoli elettrodomestici, quali miscelatori, aspirapolvere, ventilatori elettrici. Si tratta di una condizione normale. |
| Luce affievolita                                                                         | Nel corso di cotture a microonde a bassa pressione, la luce del forno può affievolirsi. Si tratta di una condizione normale.                                                                                                                                                                                           |
| Si accumula del vapore sulla porta, esce aria calda dalle aperture di sfato              | Nel corso della cottura, è possibile che del vapore fuoriesca dal cibo. Buona parte di questo vapore viene espulso dalle aperture di sfato. Ma parte del vapore potrebbe accumularsi sulle superfici fredde, quali per esempio la porta del forno. Si tratta di una condizione normale.                                |
| Il forno viene acceso accidentalmente senza che vi sia del cibo all'interno dello stesso | Il funzionamento per periodi limitati del forno senza che al proprio interno vi sia del cibo non crea alcun danno al forno stesso. Questa condizione, però, dovrebbe essere evitata.                                                                                                                                   |

| <b>Problema</b>         | <b>Possibile causa</b>                                                        | <b>Rimedio</b>                                                                                                           |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il forno non si accende | Il cavo di alimentazione non è inserito correttamente nella presa di corrente | Staccare la spina dalla presa, quindi ricollegare dopo 10 secondi                                                        |
|                         | Il fusibile salta o entra in funzione l'interruttore automatico               | Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore automatico (riparato da personale qualificato della nostra società) |
|                         | Problemi con l'uscita                                                         | Verificare l'uscita con un altro elettrodomestico                                                                        |
| Il forno non scalda     | La porta non è chiusa correttamente                                           | Chiudere bene la porta                                                                                                   |



Questa apparecchiatura è marchiata secondo la Direttiva Europea 2002/96/CE per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).

Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Il simbolo su

questo prodotto indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. L'elettrodomestico deve essere consegnato al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento deve avvenire secondo le norme locali vigenti sullo smaltimento dei rifiuti. Per maggiori informazioni sul trattamento, il ritiro e il riciclo di questo prodotto consultare le autorità comunali, il servizio per la raccolta dei rifiuti o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



# Four à micro-ondes

## MANUEL D'INSTRUCTIONS

### MODELES: CA38MWN7NW

**Avant d'utiliser le four à micro-ondes lire attentivement ces instructions et les conserver précieusement.**

Si vous suivez les instructions décrites ci-après, votre four vous garantira un service excellent pendant de longues années.

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS AVEC SOIN**

## PRECAUTIONS AFIN D'EVITER D'EVENTUELLES EXPOSITIONS EXCESSIVES A L'ENERGIE DES MICRO-ONDES.

(a) Ne jamais faire fonctionner le four avec la porte ouverte, ceci pourrait provoquer une exposition dangereuse à l'énergie du micro-onde. Important: ne pas forcer ou rompre les fermetures de sécurité.

(b) Ne positionner aucun objet entre la partie antérieure du four et la porte, ne pas laisser s'accumuler des résidus de graisses ou de détergents sur les surfaces des joints d'étanchéité.

(c) ATTENTION: si la porte ou le joint sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant que n'est pas effectuée la réparation par un personnel compétent.

## INDEX

Si l'appareil n'est pas bien nettoyé, la surface externe peut être endommagée et donc réduire la durée de l'appareil ou encore l'exposer à des situations dangereuses.

### Spécificités techniques

|                                           |                  |
|-------------------------------------------|------------------|
| Modèles                                   | CA38MWN7NW       |
| Tension standard de l'appareil            | 230V~50Hz        |
| Puissance nominale en entrée (Micro-onde) | 1450W            |
| Puissance nominale en sortie (Micro-onde) | 900 W            |
| Puissance nominale en entrée (Grill)      | 1100W            |
| Capacité volumétrique du four             | 28 L             |
| Diamètre du plat tournant                 | Ø 315mm          |
| Dimensions externes(LxPxH)                | 595 x401x 388 mm |
| Poids net                                 | 18.8 kg          |

Données de faible consommation d'électricité selon le règlement (UE) 2023/826 de la Commission.

| Condition                                                 | Consommation d'électricité | Laps de temps après lequel l'équipement atteint automatiquement la condition |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Mode veille avec affichage d'une information ou d'un état | 0,8 W                      | 20 min                                                                       |

## **AVERTISSEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SECURITE ATTENTION**

Afin de diminuer le risque d'incendie, court-circuit, dommages aux personnes ou exposition excessive à l'énergie des micro-ondes durant l'utilisation de l'appareil, nous vous conseillons de suivre les précautions de base suivantes:

- 1.Attention: Liquides ou autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des flacons fermés hermétiquement car ils sont susceptibles d'exploser.
- 2.Attention: il est dangereux pour tout personnel non spécialisé de démonter la couverture de protection prévue pour garantir la protection contre l'exposition à l'énergie à micro-ondes.
- 3.Attention: Ne permettez l'utilisation du four à des enfants qu'après leur avoir donné les instructions appropriées pour une correcte utilisation et les avoir mis en garde contre les risques encourus en cas d'une utilisation inappropriée.
- 4.Attention: Quand le four est utilisé en mode combiné, les enfants ne peuvent l'utiliser qu'en présence d'un adulte ceci en raison de la température émise (seulement pour le modèle avec grill)
5. Utilisez seulement des ustensiles appropriés pour l'utilisation du four à micro-ondes.
6. Le four doit être nettoyé régulièrement , tout dépôt d'aliment doit être éliminé.
7. Lire et suivre les données spécifiques "Précautions afin d'éviter d'éventuelles expositions excessives à l'énergie à micro-ondes ".
8. Quand vous réchauffez des aliments en récipients de plastique ou en carton, contrôler le four en raison du risque d'incendie.

9. Si vous constatez la présence de fumée, éteindre ou débrancher la prise de courant et laisser la porte du four fermée afin d'étouffer toutes flammes éventuelles.
10. Ne pas cuire de façon excessive les aliments.
11. Ne jamais utiliser la cavité du four comme récipient. Ne pas laisser des produits comme du pain, des biscuits à l'intérieur du four.
12. Oter les fermetures en métal ou poignées métalliques des récipients de métal ou de carton avant de les mettre dans le four.
13. Installer et positionner le four selon les instructions fournies pour l'installation.
14. Les oeufs durs ou avec leur coquille ne doivent être réchauffés dans le four à micro-ondes parce qu'ils sont susceptibles de provoquer une explosion même une fois la cuisson terminée.
15. Utiliser cet appareil seulement selon l'usage indiqué par le présent manuel d'instructions. Ne jamais utiliser de produits ou vapeurs corrosives dans cet appareil électroménager. Ce four est spécifiquement conçu pour réchauffer. Il n'est pas étudié pour des utilisations industrielles ou en laboratoire.
16. Si le fil d'alimentation fourni est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par son service d'entretien ou par une personne qualifiée ceci afin de prévenir toutes situations dangereuses.
17. Ne jamais stocker ou utiliser cet appareil à l'extérieur.
18. Ne pas utiliser ce four à proximité d'eau, dans un évier humide ou près d'une piscine.
19. La température des surfaces accessibles pourrait être élevée durant le fonctionnement du four. Tenir le fil d'alimentation loin de toute source de chaleur et en aucun cas ne jamais couvrir le four.
20. Ne jamais laisser le fil d'alimentation suspendu sur le bord d'une table ou d'un plan de travail.



21. La non observation des conditions normales d'entretien pourrait endommager les surfaces, causer une réduction de la durée de vie de l'appareil mais aussi provoquer des situations dangereuses.
22. Le contenu de biberons ou les flacons d'aliments pour bébés doivent être mélangés ou agités et la température de ces derniers doit être contrôlée afin d'éviter toutes brûlures.
23. Le réchauffement à micro-ondes de boissons peut provoquer un processus d'ébullition retardée, par conséquent, faire attention quand vous manipulez le flacon.
24. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été formées à l'utilisation de l'appareil, par une personne responsable de leur sécurité.
25. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
26. Le four micro-onde ne doit pas être placé à l'intérieur des compartiments prévus au stockage de la nourriture, sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.
27. L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un minuteur externe ou un système de contrôle externe.
28. Avertissement: il convient de débrancher l'appareil pour changer l'ampoule afin d'éviter la possibilité d'une électrocution.
29. Les parties accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart.
30. Le tiroir de rangement peut devenir chaud.
31. Ne pas utiliser de produit de nettoyage abrasif et un racloir métallique pour nettoyer la porte verre du micro-onde qui peuvent rayer la surface et briser la verre.
32. Pendant l'utilisation l'appareil devient chaud. Faites attention à éviter de toucher les éléments chauds à l'intérieur du micro-onde.
33. Utilisez seulement la température recommandée pour le four (pour les fours équiper d'une sonde de température).

34. Positionner la partie arrière du micro-ondes contre un mur.

35. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de l'âge de 8 ans et plus et les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui n'ont pas d'expérience et des connaissances en rapport, si elles ont été supervisées et formées sur l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doit pas être effectués par les enfants sans surveillance.

36. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

37. En cas de dégagement de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer les flammes.

38. Cet appareil est conçu pour usages domestiques et d'autres usages analogues tels que:

- les zones de cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
- par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de résidence;
- les fermes;
- les environnements de chambre d'hôte.

39. AVERTISSEMENT: L'appareil et ses accessoires se chauffent pendant le fonctionnement. Il faut veiller à éviter de toucher les pièces chauffantes. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart ou surveillés en permanence.

40. Le four à micro-ondes doit être utilisé avec la porte décorative ouverte. (Pour les fours avec une porte décorative.)

41. Il est interdit d'utiliser le nettoyeur à vapeur.

42. La surface du tiroir de rangement peut être chaude.

43. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte du four car ils peuvent rayer la surface, ce qui peut briser la vitre.

**LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE**

# Instructions pour diminuer le risque de dommages aux personnes

## Installation de la prise de terre

### DANGER

Danger de décharge électrique

Toucher certains composants internes peut provoquer d'importants dommages aux personnes ou la mort. Ne jamais démonter l'appareil.

### ATTENTION

Danger de décharge électrique Une utilisation incorrecte de la prise de terre peut provoquer une décharge électrique. Ne pas connecter au réseau électrique tant que l'appareil n'est pas correctement installé avec l'installation d'une prise de terre.

**Pour diminuer le risque de dommages aux personnes**  
**Connexion de la mise à terre**

### NETTOYAGE

S'assurer que le four est débranché du réseau électrique.

1. Après utilisation, nettoyer les surfaces internes du four avec un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyer correctement les accessoires avec de l'eau savonneuse.
3. Le cadre de la porte, le joint d'étanchéité et les parties connexes doivent être nettoyés si besoin, avec de l'eau savonneuse. Cet appareil électroménager doit être relié à la prise de terre. En cas de court-circuit électrique, la terre diminue le risque de décharge électrique fournissant une voie de sortie au courant électrique. Cet appareil est fourni avec un fil d'alimentation doté d'un fil de terre et d'une fiche de branchement avec terre. La fiche doit être insérée dans une prise de courant correctement installée et donc dotée

d'une liaison avec la terre. Contactez un électricien qualifié au cas où vous ne comprenez pas correctement les instructions pour la mise à terre ou au cas où vous avez un doute sur l'exactitude de la connexion à la terre de l'appareil . Au cas où il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utiliser uniquement une rallonge à trois sorties comprenant une fiche bipolaire avec cannelure pour la mise à terre ainsi que 2 contacts pour la mise à terre. Une fiche bipolaire munie d'un contact pour la terre est appropriée pour la prise du four.

Le fil électrique fourni avec l'appareil est délibérément court afin de diminuer la possibilité de trébucher ou de l'arracher de la prise, risques possibles avec un fil plus long:

- 1) La tension nominale indiquée sur le fil ou sur la rallonge devraient être au moins équivalents à la tension nominale de l'appareil.
- 2) La rallonge doit être un fil à trois sorties avec mise à terre.
- 3) Le fil long doit être mis de façon à ne pas pendre du plan de travail ou de la table, doit être éloigné de la portée des enfants qui pourraient le tirer ou trébucher de façon impromptue.

# USTENSILES

## ATTENTION

### Risque de dommages aux personnes

Il est dangereux d'effectuer, sans une compétence spécifique, des réparations ou opérations d'entretien prévoyant le démontage du couvercle prévu pour garantir la protection à l'exposition de l'énergie à micro-ondes.

Se référer aux instructions du paragraphe "Matériaux qui peuvent être utilisés dans le four à micro-ondes ou qui doivent être évités dans le four à micro-ondes."

Certains ustensiles non métalliques peuvent être non appropriés pour l'utilisation du four à micro-ondes. En cas de doute, il est possible d'essayer l'ustensile en question suivant la procédure suivante.

#### Test des ustensiles:

1. Remplir un récipient spécial pour micro-ondes avec une tasse d'eau froide (250 ml) et y mettre l'ustensile en question .
2. Cuire à température maximale durant 1 minute.
3. Toucher avec précaution l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne pas l'utiliser pour la cuisson à micro-ondes .
4. **Ne jamais dépasser le temps de cuisson d'une minute.**

#### Matériaux qui peuvent être utilisés dans le four à micro-ondes

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Récipients en terre cuite       | Suivre les instructions du producteur. Le fonds du récipient en terre cuite doit être positionné à au moins 3/16 de pouce (5mm) au dessous du plat tournant. Une utilisation incorrecte pourrait provoquer la rupture du plat tournant. |
| Assiettes de table              | Seulement celles appropriées pour l'utilisation dans un four à micro-ondes. Suivre les instructions du producteur. Ne pas utiliser des plats cassés ou ébréchés.                                                                        |
| Flacons en verre                | Oter toujours le couvercle. Utiliser seulement pour réchauffer les aliments jusqu'à tant qu'ils soient chauds. Certains récipients en verre ne sont pas résistants à la chaleur et pourraient donc se casser.                           |
| Produits en verre               | Utiliser seulement des produits en verre résistants à la chaleur et appropriés pour l'utilisation au four. S'assurer qu'ils ne comportent pas des bords en métal. Ne pas utiliser des plats cassés ou ébréchés.                         |
| Sachets pour la cuisson au four | Suivre les instructions du producteur. Ne pas fermer avec des fermetures métalliques. Faire des entailles pour laisser s'échapper la vapeur .                                                                                           |
| Tasses et plats en plastique    | Cuire ou réchauffer pour des temps très courts. Ne pas s'éloigner du four durant la cuisson.                                                                                                                                            |

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Serviettes en papier   | Utiliser pour couvrir les aliments pendant le réchauffement afin d'absorber la graisse éventuelle. Utiliser et contrôler seulement pour des temps de cuisson brefs.                                                                                                                                                                                                     |
| Papier sulfurisé       | Utiliser comme couverture pour prévenir éclaboussures ou pour couvrir la vapeur .                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Plastique              | Seulement plastique appropriée pour le four à micro-ondes. Suivre les instructions du producteur. Doit être indiquée "compatible pour micro-ondes". Certains récipients en plastique ramollissent quand les aliments réchauffent. Les sacs et sachets pour la cuisson et sacs en plastique fermés hermétiquement doivent être troués comme indiqué sur l'emballage même |
| Pellicule transparente | Seulement celle appropriée pour l'utilisation au four à micro-ondes. L'utiliser pour couvrir les aliments durant la cuisson afin de maintenir l'humidité. S'assurer que la pellicule transparente n'entre pas en contact avec les aliments.                                                                                                                             |
| Thermomètres           | Seuls ceux appropriés pour l'utilisation des fours à micro-ondes (thermomètres pour viandes et gâteaux).                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Papier oléagineux      | Utiliser pour couvrir les aliments et prévenir les débordements et maintenir l'humidité. .                                                                                                                                                                                                                                                                              |

#### Matériaux à éviter dans les fours à micro-ondes

|                                                          |                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Barquettes en aluminium                                  | Peut provoquer la formation d'un arc. Transvaser les aliments dans des plats appropriés pour l'utilisation en fours à micro-ondes. |
| Récipients pour aliments en carton avec poignée en métal | Peut provoquer la formation d'un arc. Transvaser les aliments dans des plats appropriés pour l'utilisation au four à micro-ondes.. |
| Ustensiles en métal                                      | Le métal protège les aliments de l'énergie à micro-ondes. Le métal peut provoquer la formation d'un arc .                          |
| Fermetures en métal                                      | Peut provoquer la formation d'un arc et pourrait causer un incendie à l'intérieur du four.                                         |
| Sachets en papier                                        | Pourrait provoquer un incendie à l'intérieur du four.                                                                              |
| Récipients en polystyrène ou polyuréthane                | Les récipients pourraient fondre ou contaminer le liquide contenu lorsqu'ils sont exposés à de hautes températures.                |
| Bois                                                     | Le bois sèche quand est utilisé dans les fours à micro-ondes et pourrait casser ou se fendre.                                      |

## INSTALLER VOTRE FOUR

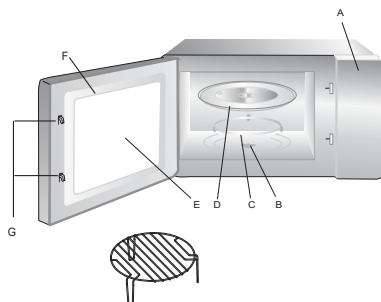
### Noms des composants et des accessoires du four

Extraire le four de l'emballage ainsi que les accessoires qui se trouvent à l'intérieur du four.

Le four est fourni avec les accessoires suivants :

- 1 Plateau tournant en verre
- 1 Ensemble anneau rotatif
- 1 Manuel d'instructions

- A) Panneau de commandes
- B) Axe du plateau tournant
- C) Anneau de support
- D) Plat en verre
- E) Fenêtre d'observation
- F) Porte
- G) Système fermeture de sécurité

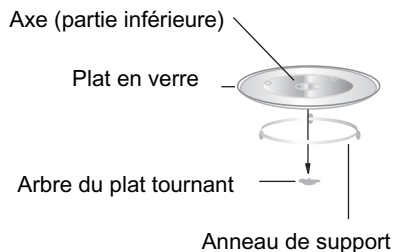


Grill ( Seulement pour la version avec grill )

Attention: ne pas utiliser la grille métallique du modèle à micro-ondes. Toujours l'enlever quand on utilise la fonction micro-ondes!

Eteindre le four si la porte reste ouverte durant le fonctionnement.

### Installation du plat tournant



- a. Ne jamais positionner le plat en verre à l'envers. Le plat en verre ne doit jamais être bloqué.
- b. Tant le plat en verre que l'anneau de support doivent être toujours être utilisés durant la cuisson .
- c. Les aliments et récipients doivent toujours être positionnés sur le plat en verre durant la cuisson.
- d. Si le plat en verre ou l'ensemble anneau de support/plateau tournant devaient se fissurer ou se casser, contacter le centre d'assistance le plus proche.

### Installation du plan de travail

Otez de l'emballage le four ainsi que tous les accessoires . Examiner le four afin de vérifier n'est pas endommagé ou que la porte n'est abîmée. Ne pas installer le four s'il est endommagé.

**Partie intérieure:** Enlever toutes les pellicules de protection présentes sur les surfaces de la partie intérieure du four à micro-ondes.

**Ne pas enlever la fine pellicule marron claire collée sur la cavité du four, elle est prévue pour protéger le magnétron.**

## Installation et branchement

1. Cet appareil est uniquement destiné à l'usage domestique.
2. Ce four est uniquement destiné à être utilisé encastré. Il n'est pas destiné à être utilisé sur un meuble ou à l'intérieur d'un placard.
3. Veuillez respecter les instructions d'installation spécifiques.
4. L'appareil peut être installée dans un placard adossé au mur de 60 cm de large (d'au moins 55 cm de profondeur et à 85cm au-dessus du sol).
5. L'appareil est fourni avec une prise et ne doit être branché qu'à une prise avec terre correctement installée.
6. Le voltage principal doit correspondre au voltage spécifié sur la plaque signalétique.
7. Seul un électricien qualifié peut installer la prise et connecter les câbles. Si la prise n'est plus accessible suite à l'installation, un appareil de déconnexion multipolaire doit être présent du côté de l'installation avec une distance d'isolation d'au moins 3 mm.
8. Ne pas utiliser d'adaptateurs, de multiprises ni de rallonges. Un excès de charge

**La surface accessible pourrait être chaude durant le fonctionnement.**





# Manuel d'installation

Merci de lire attentivement le manuel avant l'installation

## Merci de noter

### Connection électrique

Le four est équipé d'une prise et doit être connecté à une prise terre adaptée.

Conformément à la réglementation, la prise doit être installée et le câble de connection doit être remplacé seulement par un électricien qualifié.

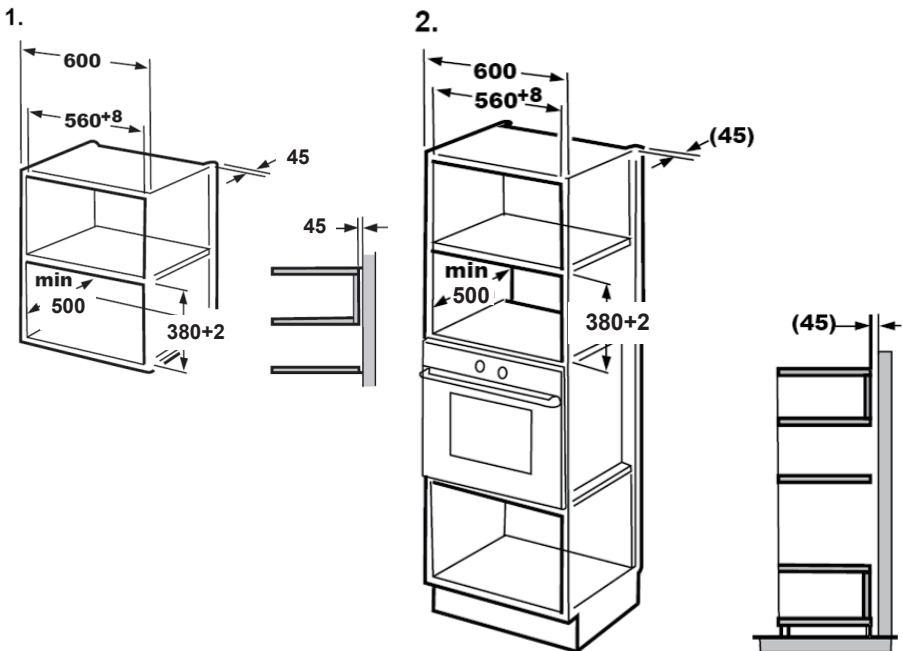
Si le prise n'est pas accessible après l'installation le commutateur doit être accessible sur le côté de l'installation avec un espace de 3mm.

Il n'est pas recommandé d'avoir une cloison derrière l'appareil.

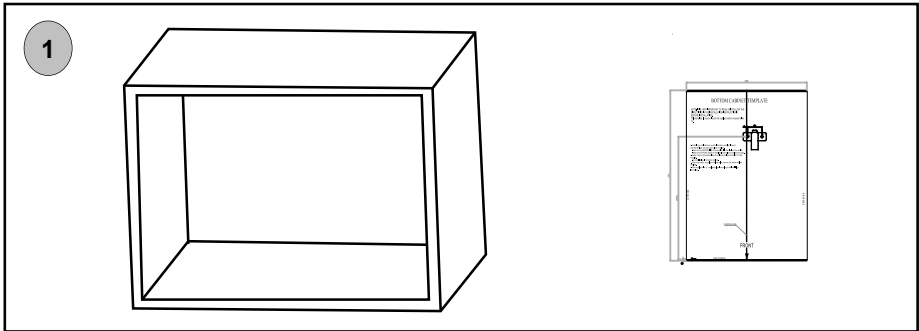
La hauteur d'installation minimale est 85cm.

Ne couvrez pas les fentes de ventilation et les zones de prise d'air.

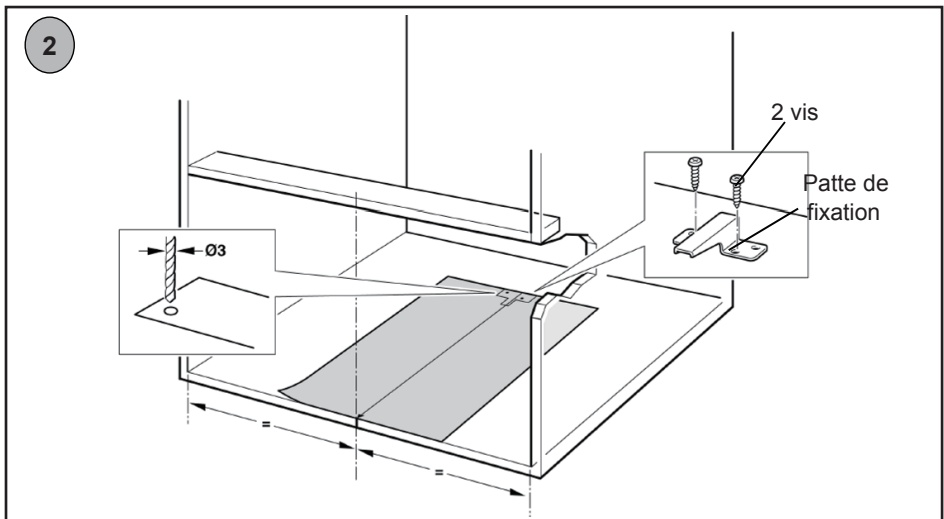
## A.Meuble d'encastrement



## B Préparation du meuble

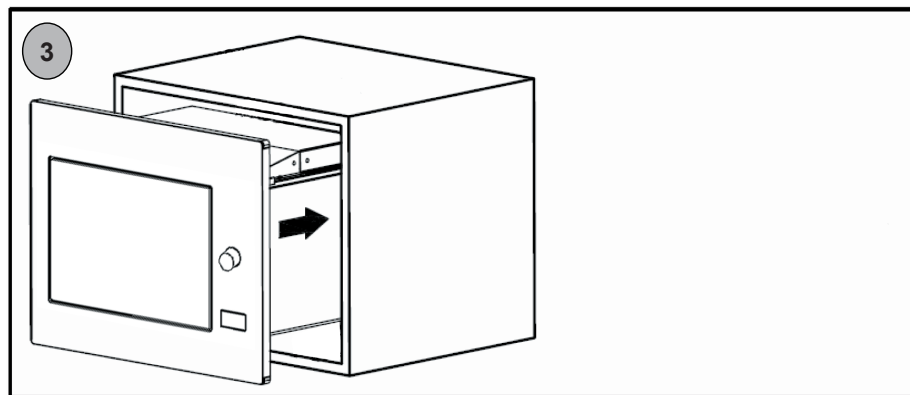


1 .Mettre le gabarit sur le bas de la niche du meuble en faisant en sorte que la ligne du gabarit soit centrée et coïncide avec le centre du bas de la niche.



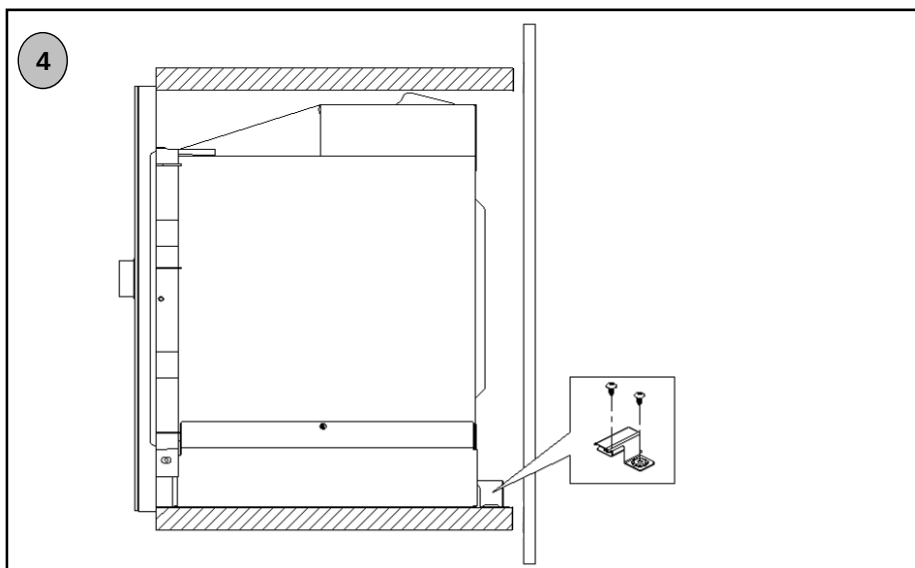
2. Fixer la patte de fixation avec les deux vis et enlever le gabarit installé précédemment.

### C. Installer le four

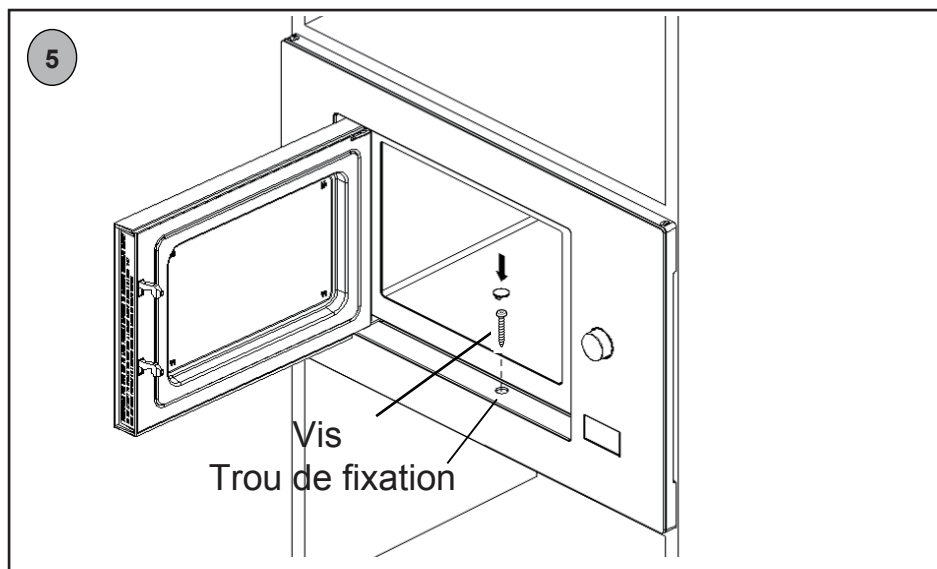


3. Installer le four dans la niche.

- Ne pas coincer ou plier le câble d'alimentation.



4. La patte de fixation est installée contre la paroi arrière du four.



5. Ouvrir la porte, fixer le four au meuble avec la Vis par le trou de fixation. Puis mettre le cache plastique sur le trou de fixation.

## Instructions d'utilisation

### 1. Réglage de l'horloge

Branchez le micro-onde ; l'écran va afficher « 0 :00 » et l'appareil va sonner une fois.

1) Appuyez deux fois sur «  », les chiffres de l'heure vont clignoter.

2) Appuyez sur «  » OU «  » pour changer l'heure, le nombre entré doit être compris entre 0 et 23.

3) Appuyez sur «  », les chiffres des minutes vont clignoter.

4) Appuyez sur «  » OU «  » pour changer les minutes, le nombre entré doit être compris entre 0 et 59.

5) Appuyez sur «  » pour mettre fin au réglage de l'heure. « : » va clignoter et l'heure va s'afficher.

Note : 1) Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionne pas quand le micro-onde est allumé.

2) Si vous appuyez sur «  » pendant le réglage de l'horloge, le four va revenir automatiquement à son état précédent.

STOP

### 2. Cuisson au micro-onde

Appuyez sur «  », l'écran va afficher « P100 ». Appuyez plusieurs fois sur «  » ou appuyez sur «  » OU «  »

pour choisir la puissance que vous désirez. « P100 », « P80 », « P50 », « P30 » et « P10 » vont s'afficher

successivement. Appuyez ensuite sur «  » pour confirmer et appuyez sur «  » OU «  » pour régler le temps

START

de cuisson entre 0:05 et 95:00. Appuyez de nouveau sur «  » pour lancer la cuisson.

START

Exemple : Si vous voulez utiliser 80% de la puissance du micro-onde pendant 20 minutes, vous pouvez suivre les étapes suivantes :

1) Appuyez une fois sur «  », l'écran va afficher « P100 ».

2) Appuyez une nouvelle fois sur «  » ou appuyez sur «  » OU «  » pour choisir 80% de la puissance du micro-onde.

3) Appuyez sur «  » pour confirmer ; l'écran affiche « P 80 ».

START

4) Appuyez sur «  » OU «  » pour régler le temps de cuisson jusqu'à voir s'afficher « 20:00 ».

5) Appuyez sur «  » pour lancer la cuisson.

START

Note : Voici les indications pour régler le temps avec la molette :

|             |               |
|-------------|---------------|
| 0---1 min   | : 5 secondes  |
| 1---5 min   | : 10 secondes |
| 5---10 min  | : 30 secondes |
| 10---30 min | : 1 minute    |
| 30---95 min | : 5 minutes   |

| «  » | Affichage à l'écran | Puissance du micro-onde |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------|------|
| 1                                                                                     | P100                | 100%                    |      |
| 2                                                                                     | P80                 | 80%                     |      |
| 3                                                                                     | P50                 | 50%                     |      |
| 4                                                                                     | P30                 | 30%                     |      |
| 5                                                                                     | P10                 | 10%                     |      |
| 6                                                                                     | G                   | 0%                      | 100% |
| 7                                                                                     | C-1                 | 55%                     | 45%  |
| 8                                                                                     | C-2                 | 36%                     | 64%  |

### 3. Cuisson au grill ou combinée

Appuyez une fois sur «  » ; « P100 » s'affiche. Puis appuyez sur «  »

plusieurs fois ou appuyez sur «  » OU «  » pour choisir la puissance. « G », « C-1 » ou « C-2 »

vont successivement s'afficher. Appuyez ensuite sur «  » pour confirmer et appuyez sur «  » OU «  »

pour régler le temps de cuisson entre 0:05 et 95:00.

START

Appuyez de nouveau sur «  » pour lancer la cuisson.

START

Exemple : Si vous voulez utiliser 55% de la puissance du micro-onde et 45% de la puissance du grill (C-1) pour cuire 10 minutes, vous pouvez suivre les étapes suivantes :

1) Appuyez une fois sur «  », l'écran va afficher « P100 ».

2) Appuyez plusieurs fois sur «  » ou appuyez sur «  » OU «  » pour choisir le mode Combi 1.

3) Appuyez sur «  » pour confirmer ; l'écran affiche « C-1 ».

START

4) Appuyez sur «  » OU «  » pour régler le temps de cuisson jusqu'à voir s'afficher « 10:00 ».

5) Appuyez sur «  » pour lancer la cuisson.

START

Note : A la moitié du temps de cuisson du grill, le four sonne normalement deux fois.

Pour que le grill soit plus efficace, vous pouvez alors retourner l'aliment, refermer la porte puis le four continuera la cuisson sans autre manipulation.

#### 4. Démarrage rapide

- 1) Depuis le mode de veille, appuyez sur «  » pour commencer la cuisson à une puissance de 100%, chaque pression supplémentaire sur le bouton augmente le temps de cuisson de 30 secondes jusqu'à 95 minutes.
- 2) En mode de décongélation ou cuisson par micro-onde, grill ou combi, chaque pression sur «  » augmente le temps de cuisson de 30 secondes.

START

#### 5. Décongélation en fonction du poids

- 1) Appuyez une fois sur «  », le four va afficher « dEF1 ».

- 2) Appuyez sur «  » OU «  » pour choisir le poids de l'aliment, entre 100 et 2000 g.

- 3) Appuyez sur «  » pour lancer la décongélation.

START

#### 6. Décongélation en fonction du temps

- 1) Appuyez deux fois sur «  », le four va afficher « dEF2 ».

- 2) Appuyez sur «  » OU «  » pour régler le temps de décongélation.

- 3) Appuyez sur «  » pour lancer la décongélation.

START

#### 7. Menu automatique

- 1) Appuyez sur «  » vers la droite pour naviguer dans le menu ; l'écran va afficher « A1 » à « A8 », ce qui désigne respectivement pizza, viande, légumes, pâtes, pommes de terre, poisson, boissons, pop-corn.

- 2) Appuyez sur «  » pour confirmer.

START

- 3) Appuyez sur «  » OU «  » pour choisir le poids par défaut comme indiqué dans le tableau du menu.

- 4) Appuyez sur «  » pour lancer la cuisson.

START

Exemple : Si vous voulez utiliser le menu automatique pour cuire 350g de poisson :

- 1) Appuyez sur «  » dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que « A6 » s'affiche.

- 2) Appuyez sur «  » pour confirmer.

START

3) Appuyez sur «  » OU «  » pour régler le poids du poisson jusqu'à voir s'afficher « 350 ».

4) Appuyez sur «  » pour lancer la cuisson.

START

#### Tableau du menu :

| Menu                  | Poids                           | Affichage |
|-----------------------|---------------------------------|-----------|
| A1<br>Pizza           | 200g                            | 200       |
|                       | 400g                            | 400       |
| A2<br>Viande          | 250g                            | 250       |
|                       | 350g                            | 350       |
|                       | 450g                            | 450       |
| A3<br>Légumes         | 200g                            | 200       |
|                       | 300g                            | 300       |
|                       | 400g                            | 400       |
| A4<br>Pâtes           | 50g (avec 450 ml d'eau froide)  | 50        |
|                       | 100g (avec 800 ml d'eau froide) | 100       |
| A5<br>Pommes de terre | 200g                            | 200       |
|                       | 400g                            | 400       |
|                       | 600g                            | 600       |
| A6<br>Poisson         | 250g                            | 250       |
|                       | 350g                            | 350       |
|                       | 450g                            | 450       |
| A7<br>Boissons        | 1 (120ml)                       | 1         |
|                       | 2 (240ml)                       | 2         |
|                       | 3 (360ml)                       | 3         |
| A8<br>Pop-corn        | 50g                             | 50        |
|                       | 100g                            | 100       |



## 8. Minuterie de cuisine

- (1) Appuyez une fois sur «  », l'affichage LED indique 00:00.
  - (2) Appuyez sur «  » OU «  » pour saisir la durée correcte. (La durée maximale de cuisson est de 95 minutes.)
  - (3) Appuyez sur «  » pour confirmer le réglage.
- START**
- (4) Quand le temps de cuisson est atteint, la sonnerie retentit 5 fois. Si l'horloge a été réglée (système 24 heures), l'affichage LED indique l'heure en cours.

Remarque : le temps de cuisson est différent du système 24 heures. La minuterie de cuisine est une minuterie.

## 9. Cuissons successives

On peut définir un maximum de 2 parties pour la cuisson. En cuisson successive, si l'une des parties est la décongélation, alors la décongélation doit être placée en premier.

Exemple : Si vous voulez décongeler un aliment pendant 5 minutes puis le cuire à 80% de la puissance du micro-onde pendant 7 minutes, vous pouvez suivre ces instructions :

- 1) Appuyez deux fois sur «  » ; le four affiche « dEF2 ».
- 
- 2) Appuyez sur «  » OU «  » pour régler le temps de décongélation jusqu'à voir s'afficher « 5:00 ».
- 
- 3) Appuyez une fois sur «  », l'écran affiche « P100 ».
- 
- 4) Appuyez de nouveau sur «  » ou appuyez sur «  » OU «  » pour régler la puissance du micro- onde à 80%.
- 
- 5) Appuyez sur «  » pour confirmer ; l'écran affiche « P 80 ».
- START**
- 
- 6) Appuyez sur «  » OU «  » pour régler le temps de cuisson jusqu'à voir s'afficher « 7:00 ».
- 
- 7) Appuyez sur «  » pour lancer la cuisson ; le four va sonner une fois pour la première partie, le
- START**
- temps de décongélation se décompte. Puis le four va sonner une nouvelle fois au début de la deuxième cuisson. Quand la cuisson se termine, le four sonne cinq fois.

## 10. Fonction interrogation

1) Dans les modes de cuisson par micro-ondes, grill et combinée, appuyez sur «  », la puissance actuelle sera affichée pendant 3 secondes. Après 3 secondes, le four va revenir à son état précédent.

2) Pendant la cuisson, appuyez sur «  » pour interroger l'horloge et l'heure va s'afficher pendant 3 secondes.

## 11. Fonction verrouillage pour les enfants

Verrouillage : En mode attente, appuyez sur «  » pendant 3 secondes, un bip indique le passage en mode verrouillage enfants et l'heure en cours d'affiche si l'heure a été réglée, sinon, l'affichage LED indique « 0:00 ». L'indicateur de verrouillage s'allume.

Quitter le verrouillage : En mode verrouillé, appuyez sur «  » pendant 3 secondes, un bip indique le déverrouillage. L'indicateur de verrouillage s'éteint.

## 12. Spécifications

(1) Vous devez appuyer sur «  » pour continuer la cuisson si la porte est ouverte pendant la cuisson.

(2) Une fois que le programme de cuisson a été réglé, «  » n'est pas actionné pendant 1 minute. L'heure en cours est affichée. Le réglage est effacé.

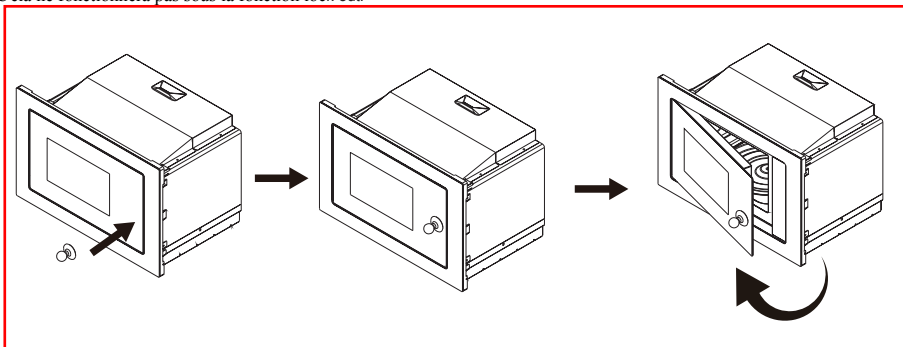
(3) La sonnerie retentit une fois à chaque actionnement suivi d'effèt, un appui inefficace n'apporte pas de réponse.

(4) La sonnerie retentit cinq fois pour vous rappeler quand votre cuisson est terminée.

## 13. Ouvrir la porte du four

Appuyez sur le bouton «  », la porte du four s'ouvre.

Cela ne fonctionnera pas sous la fonction lock-out.



## Recherche des problèmes

Si vous avez besoin d'un dépannage, avant de contacter l'assistance, essayez de vérifier les choses suivantes.

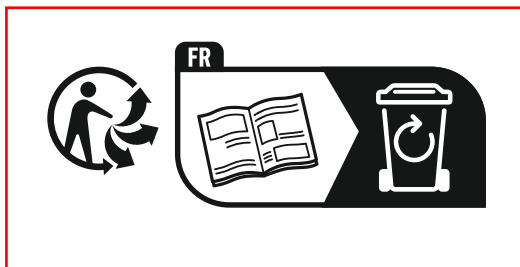
| NORMALE                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Interférence du four à micro-ondes sur la réception de la télévision              | Peuvent intervenir des interférences avec le réception de radio ou télévision durant le fonctionnement du four à micro-ondes. Il s'agit d'un phénomène courant avec d'autres appareils électroménagers, tels que aspirateurs, ventilateurs électriques. Il s'agit de phénomène normal. |
| Faible éclairage                                                                  | Durant la cuisson à micro-ondes à basse pression, la lumière du four peut diminuer. Il s'agit d'un phénomène normal.                                                                                                                                                                   |
| De la vapeur s'accumule sur la porte, de l'air chaud sort des orifices d'aération | Durant la cuisson, la vapeur peut s'échapper des aliments. Une bonne partie de cette vapeur est évacuée par les orifices d'aération. Le reste de la vapeur peut s'accumuler sur les surfaces froides, telles la porte du four. Ceci est normal.                                        |
| Le four est accidentellement allumé sans présence d'aliments à l'intérieur        | Le fonctionnement du four pendant de brèves périodes sans présence d'aliments à l'intérieur n'endommage pas le four. Cette situation doit être évitée le plus possible.                                                                                                                |

| Problème                 | Cause possible                                                               | Solution                                                                                                                  |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le four ne s'allume pas  | Le fil d'alimentation n'est pas correctement inséré dans la prise de courant | Débrancher la fiche de la prise, rebrancher après 10 secondes                                                             |
|                          | Le fusible saute ou entre en fonction l'interrupteur automatique             | Substituer le fusible ou réparer l'interrupteur automatique (la réparation doit être effectuée par du personnel qualifié) |
|                          | Problèmes en sortie                                                          | Vérifier la sortie avec un autre appareil électroménager                                                                  |
| Le four ne réchauffe pas | La porte n'est correctement fermée                                           | Bien fermer la porte                                                                                                      |



Cet appareil est en conformité avec la directive européenne 2002/96/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). En vous assurant que ce produit est détruit correctement, vous aiderez à empêcher des conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, que pourraient dans le cas contraire causer une gestion des déchets inappropriée à ce produit. Le symbole sur le produit indique qu'il ne peut pas être traité comme déchet domestique. Au

contraire il devrait être apporté au point de ramassage le plus proche pour le recyclage des équipements électrique et électronique. L'élimination doit se faire conformément aux réglementations locales pour la gestion des ordures. Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, merci de contacter votre administration locale, le service de ramassage des déchets de votre habitation ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



# Kuchenka mikrofalowa

## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**MODEL: CA38MWN7NW**

Przed użyciem kuchenki mikrofalowej należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu. Postępowanie zgodnie z tymi instrukcjami zagwarantuje wieloletnie bezawaryjne działanie kuchenki.

**PRZECHOWUJ TE INSTRUKCJE W BEZPIECZNYM MIEJSCU**

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZAPOBIEGAJĄCE NARAŻENIU NA NADMIERNE PROMIENIOWANIE ENERGII MIKROFALOWEJ

(a) Nie wolno obsługiwać kuchenki przy otwartych drzwiczkach, aby nie narażać się na szkodliwe napromieniowanie energią mikrofalową. Ważne jest, aby nie złamać blokad bezpieczeństwa ani nimi nie manipulować.

(b) Nie umieszczać żadnych przedmiotów pomiędzy przednią ścianką a drzwiczkami, ani nie dopuszczać do gromadzenia się brudu lub pozostałości środków czyszczących na powierzchni uszczelek.

(c) **OSTRZEŻENIE:** Jeśli drzwiczki lub uszczelki drzwiczek są uszkodzone, kuchenki nie wolno uruchamiać, dopóki nie zostanie naprawiona przez kompetentną osobę.

## DODATKOWE INFORMACJE

Jeżeli urządzenie nie jest utrzymywane w czystości, jego powierzchnia może ulec degradacji i wpłynąć na żywotność urządzenia oraz doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.

### Specyfikacje

|                                       |                |
|---------------------------------------|----------------|
| Model:                                | CA38MWN7NW     |
| Napięcie znamionowe:                  | 230V~50Hz      |
| Znamionowa moc wejściowa (mikrofała): | 1450W          |
| Znamionowa moc wyjściowa (mikrofała): | 900W           |
| Znamionowa moc wejściowa (grill):     | 1100W          |
| Pojemność kuchenki:                   | 28 l           |
| Średnica obrotowego talerza:          | Ø315 mm        |
| Wymiary zewnętrzne:                   | 595x401x388 mm |
| Waga netto:                           | ok. 18.8 kg    |

Dane dotyczące niskiego zużycia energii zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (UE) 2023/826.

| Stan                                               | Pobór energii | Okres, po którym urządzenie automatycznie osiągnie stan |
|----------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------|
| Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub stanu | 0,8 W         | 20 min                                                  |

## **WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

### **OSTRZEŻENIE**

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń ciała lub narażenia na nadmierne promieniowanie mikrofalowe podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych wskazówek:

1. Ostrzeżenie: Nie wolno podgrzewać płynów ani innych produktów spożywczych w szczelnie zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą eksplodować.
2. Ostrzeżenie: Wykonywanie jakichkolwiek czynności serwisowych lub napraw polegających na zdjęciu pokrywy chroniącej przed narażeniem na działanie energii mikrofalowej stanowi zagrożenie dla osób nieposiadających odpowiednich kompetencji.
3. Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia i przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia ani wiedzy pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie obsługiwać urządzenie i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, jeśli nie ukończyły 8 lat lub pozostają bez dozoru.
4. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
5. Używaj wyłącznie przyborów odpowiednich do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
6. Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać z niej resztki jedzenia.
7. Przeczytaj i stosuj następujące instrukcje zawarte w „ZASADACH BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCYCH OCHRONY PRZED DZIAŁANIEM ENERGII MIKROFAL”.

8. Podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach nie należy pozostawiać kuchenki bez nadzoru ze względu na możliwość zapłonu.
9. W przypadku wydobywania się dymu należy wyłączyć lub odłączyć od zasilania urządzenie i pozostawić zamknięte drzwiczki, aby zdławić płomień.
10. Nie gotować żywności zbyt długo.
11. Nie używać komory kuchenki do przechowywania.  
We wnętrzu kuchenki nie przechowywać takich artykułów spożywczych, jak chleb, ciastka itd.
12. Zdjąć druciane i metalowe elementy z papierowych lub plastikowych pojemników/woreczków przed ich włożeniem do kuchenki mikrofalowej.
13. Kuchenkę mikrofalową zainstalować lub umieścić w odpowiednim miejscu zgodnie z dostarczonymi instrukcjami instalacji.
14. W kuchenkach mikrofalowych nie należy podgrzewać jajek w skorupkach ani całych jajek ugotowanych na twardo, ponieważ mogą one eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania.
15. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz do innych podobnych zastosowań:
  - użytkowanie w pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla personelu sklepów, w biurach i innych miejscach pracy;
  - użytkowanie przez gości w hotelach, motelach i innych tego typu obiektach mieszkalnych;
  - użytkowanie w domkach mieszkalno-gospodarczych;
  - użytkowanie w pensjonatach.
16. Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, dla bezpieczeństwa należy zlecić jego wymianę producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobom o podobnych kwalifikacjach.
17. Urządzenia nie wolno przechowywać ani z niego korzystać na zewnątrz.
18. Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody, basenu lub w wilgotnej piwnicy.



19. Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia. Powierzchnie mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Trzymać przewód z dala od rozgrzanej powierzchni i nie zakrywać żadnych otworów wentylacyjnych kuchenki mikrofalowej.
20. Nie wolno pozwolić, aby przewód zwisał nad krawędzią stołu lub blatu.
21. Zaniedbania w utrzymaniu kuchenki w czystości mogą prowadzić do uszkodzenia jej powierzchni, co może niekorzystnie wpłynąć na okres użytkowania urządzenia, a w rezultacie prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
22. Zawartość butelek i słoiczków z jedzeniem dla niemowląt należy wymieszać lub wstrząsnąć i sprawdzić temperaturę przed podaniem do spożycia, aby uniknąć poparzeń.
23. Podgrzewanie mikrofalowe napojów może prowadzić do ich opóźnionego gwałtownego wrzenia, dlatego należy zachować ostrożność, korzystając z pojemnika.
24. Urządzenie nie może być użytkowane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej ani przez osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną odpowiednio poinstruowane.
25. Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
26. Urządzenia nie są przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego minutnika lub niezależnego systemu zdalnego sterowania.
27. Dostępne elementy kuchenki mikrofalowej mogą się silnie nagrzewać podczas użytkowania.
- Małe dzieci nie powinny znajdować się w pobliżu urządzenia.
28. Nie należy używać odkurzacza parowego.
29. W trakcie użytkowania urządzenie silnie się nagrzewa. Należy uważać, aby nie dotykać elementów grzejnych wewnątrz kuchenki mikrofalowej.

30. Używać wyłącznie czujnika temperatury zalecanego dla tego piekarnika. (dla piekarników wyposażonych w funkcję czujnika temperatury).

31. OSTRZEŻENIE: Urządzenie oraz jego dostępne części silnie się nagrzewają podczas użytkowania. Należy uważać, aby nie dotykać elementów grzejnych. Dzieci w wieku poniżej 8 lat nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.

32. Kuchenka mikrofalowa musi być obsługiwana przy otwartych dekoracyjnych drzwiczkach (w przypadku kuchenek z dekoracyjnymi drzwiczkami). 33. Powierzchnia szafki zabudowy może się nagrzewać.

**UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI**

# Ograniczenie ryzyka obrażeń u osób wykonujących instalację uziemiacją

## NIEBEZPIECZEŃSTWO

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym. Dotknięcie niektórych wewnętrznych komponentów może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć. Nie wolno demontować tego urządzenia.

## OSTRZEŻENIE

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym. Niewłaściwe uziemienie może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Nie wolno podłączać urządzenia do gniazdka elektrycznego, dopóki nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.

Urządzenie musi być uziemione. W przypadku zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym za pomocą przewodu ucieczkowego dla prądu elektrycznego. Urządzenie jest wyposażone w kabel z przewodem uziemiającym i wtyczką uziemiającą. Wtyczka musi być włożona do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka.

Jeżeli nie rozumiesz w pełni instrukcji dotyczących uziemienia lub masz wątpliwości czy urządzenie jest właściwie uziemione, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub pracownikiem serwisu. W razie potrzeby użycia przedłużacza stosuj wyłącznie przedłużacz trójżyłowy.

1. Celem uniknięcia ryzyka związanego z zaplątaniem się lub potknięciem o dłuższy przewód, z urządzeniem dostarczany jest krótki przewód zasilający.
2. W przypadku zastosowania przewodu długiego lub przedłużacza:
  - 1) Właściwości znamionowe zestawu przewodu zasilającego lub przedłużacza powinny być co najmniej takie same, jak wartości znamionowe urządzenia.
  - 2) Przedłużacz musi być wykonany z trójżyłowego przewodu uziemiającego.
  - 3) Długi przewód należy ułożyć w miejscu niedostępnym, w którym nie mogłyby go ciągnąć dzieci ani nikt się o niego nie potykał. Nie powinno się prowadzić kabla po blacie ani stole.

## CZYSZCZENIE

Upewnij się, czy kuchenka jest odłączona od zasilania.

1. Po użyciu wyczyść wnętrze kuchenki za pomocą wilgotnej ściereczki.
2. Wyczyść akcesoria w normalny sposób w wodzie z detergentem.
3. Jeżeli rama drzwiczek, uszczelka oraz sąsiednie elementy są brudne, należy je ostrożnie wyczyścić za pomocą wilgotnej ściereczki.
4. Nie używaj ostrych środków czyszczących o właściwościach ściernych ani ostrych metalowych skrobaków do czyszczenia szkła drzwiczek kuchenki mikrofalowej, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może doprowadzić do rozbicia szkła.
5. Wskazówka dot. czyszczenia---W celu ułatwienia czyszczenia wewnętrznych ścianek, które mogą mieć styczność z żywnością: Włóż połówkę cytryny do miski, wlej 300 ml wody i podgrzewaj przez 10 minut, ustawiając 100% mocy kuchenki mikrofalowej. Wytrzyj wnętrze kuchenki do czysta miękką, suchą ściereczką.

## NACZYNIA PRZESTROGA

### Niebezpieczeństwo obrażeń ciała

Wszelkie naprawy i konserwacje wymagające zdjęcia pokrywy chroniącej przed narażeniem na promieniowanie mikrofalowe powinna przeprowadzać wyłącznie kompetentna osoba, aby nie stwarzać niebezpieczeństwa.

Patrz wskazówki „Materiały, których wolno używać lub należy unikać w kuchence mikrofalowej”. Niektórych niemetalowych naczyń nie można bezpiecznie używać do gotowania w kuchence mikrofalowej. W razie wątpliwości można przetestować naczynia zgodnie z poniższą procedurą.

Testowanie naczyń:

1. Napełnij pojemnik bezpieczny do stosowania w kuchence mikrofalowej kubkiem zimnej wody (250 ml) i włóż do kuchenki wraz z badanym naczyniem.
2. Gotuj na maksymalnej mocy przez 1 minutę.
3. Ostrożnie dotknij naczynie. Jeżeli puste naczynie jest gorące, nie stosuj go do gotowania w kuchence mikrofalowej.
4. Nie przekraczaj czasu gotowania 1 minuty.

## Materiały, które możesz stosować w kuchence mikrofalowej

| Naczynia                        | Uwagi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Naczynie do przyrumieniania     | Stosuj się do wskazówek producenta. Spód naczynia musi znajdować się co najmniej 5 mm nad talerzem obrotowym. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do zniszczenia talerza.                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Naczynia stołowe                | Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Stosuj się do wskazówek producenta. Nie używaj naczyń popękanych lub wyszczerbionych.                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Słoje szklane                   | Zawsze zdejmuj pokrywkę. Stosuj wyłącznie do podgrzewania żywności. Większość słoików nie jest żaroodpornych i może pękać.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Naczynia szklane                | Wyłącznie naczynia żaroodporne. Upewnij się, czy nie mają one metalowych opasek. Nie używaj naczyń popękanych lub wyszczerbionych.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Torebki do pieczenia w kuchence | Stosuj się do wskazówek producenta. Nie zamykaj torebek za pomocą metalowej opaski. Nakłuj je, aby wypuścić z nich parę.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Papierowe talerze i filiżanki   | Stosuj tylko do krótkotrwałego gotowania/podgrzewania. Podczas gotowania nie pozostawiaj kuchenki bez nadzoru.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Ręczniki papierowe              | Stosuj do przykrywania dań podczas odgrzewania lub usuwania nadmiaru tłuszczu. Stosuj pod nadzorem jedynie podczas krótkotrwałego gotowania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Papier pergaminowy              | Używaj jako ochronę przed rozpryskiwaniem lub do owijania w celu gotowania na parze.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Plastik                         | Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Stosuj się do wskazówek producenta. Naczynia plastikowe powinny być oznaczone etykietą „Bezpieczne dla kuchenek mikrofalowych” (Microwave Safe). Niektóre plastikowe naczynia mięknią, gdy żywność wewnątrz zagrzeje się. Woreczki do gotowania lub szczelnie zamykane torebki plastikowe powinny być perforowane, nakłuwane lub wentylowane, zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu. |
| Opakowania plastikowe           | Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Stosuj do przykrycia żywności podczas gotowania w celu zachowania wilgotności. Nie dopuść, aby plastikowe opakowanie dotykało żywności.                                                                                                                                                                                                                                             |
| Termometry                      | Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych (termometry do mierzenia temperatury mięsa i słodkich wypieków).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Papier woskowany                | Używaj do przykrycia jedzenia w celu ochrony przed rozpryskami oraz zachowania wilgoci.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## Materiały, których nie należy stosować w kuchence mikrofalowej

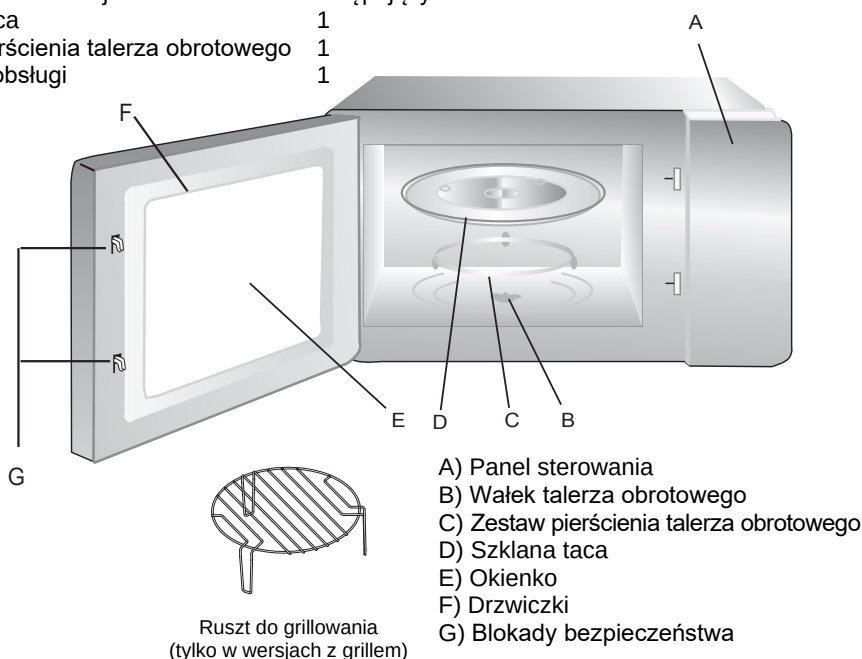
| Naczynia                                  | Uwagi                                                                                                      |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tace aluminiowe                           | Mogą powodować iskrzenie. Przełóż żywność do naczyń bezpiecznych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. |
| Pudełka kartonowe z metalowymi uchwytyami | Mogą powodować iskrzenie. Przełóż żywność do naczyń bezpiecznych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. |
| Naczynia metalowe lub metalizowane        | Metal nie dopuszcza energii mikrofalowej do żywności. Opaski metalowe mogą być przyczyną iskrzenia.        |
| Metalowe druciki do wiązania              | Mogą spowodować iskrzenie i pożar w kuchence.                                                              |
| Torebki papierowe                         | Mogą być przyczyną pożaru wewnątrz kuchenki.                                                               |
| Piana plastikowa                          | Przy wysokiej temperaturze może się rozpuścić lub zanieczyścić płyn znajdujący się wewnątrz.               |
| Drewno                                    | Drewno używane w kuchence mikrofalowej wysycha, może się rozszczebić lub popękać.                          |

# USTAWIANIE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

## Części i akcesoria

Wymij kuchenkę oraz wszystkie materiały z pudełka i wnętrza kuchenki. Kuchenka jest dostarczana z następującymi akcesoriami:

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Szklana taca                          | 1 |
| Zestaw pierścienia talerza obrotowego | 1 |
| Instrukcja obsługi                    | 1 |



## Instalowanie obrotowego talerza

Piasta (pod spodem)



- Nigdy nie ustawiaj szklanej tacy spodem do góry. Ruch szklanej tacy nigdy nie może być ograniczony.
- Podczas gotowania w kuchenke należy zawsze używać szklanego talerza z zestawem obrotowego pierścienia.
- Podczas gotowania całą żywność oraz pojemniki z żywnością należy zawsze umieszczać na obrotowym talerzu.
- W przypadku pęknięcia szklanej tacy lub zestawu obrotowego pierścienia skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym.

## Instalacja i podłączenie

1. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
2. Ta kuchenka jest przeznaczona wyłącznie do zabudowy.  
Nie można jej ustawiać na blacie ani wstawiać do szafki.
3. Należy przestrzegać specjalnych instrukcji montażu.
4. Urządzenie może być zainstalowane w szafce naściennej o szerokości 60 cm (i głębokości co najmniej 55 cm, montowanej 85 cm nad podłogą).
5. Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i można je podłączyć tylko do właściwie zainstalowanego uziemionego gniazdka.
6. Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
7. Gniazdko musi być odpowiednio zamontowane. Kabel łączący może wymienić tylko wykwalifikowany elektryk. Jeśli po instalacji wtyczka nie jest już dostępna, po stronie instalacji musi znajdować się rozłącznik dla wszystkich biegunów, z minimalnym odstępem styków 3 mm.
8. Nie wolno stosować adapterów, listew wielokierunkowych i przedłużaczy. Przeciążenie może spowodować pożar.

**Powierzchnia dostępna  
podczas działania kuchenki  
może być gorąca.**



# Instrukcja instalacji

Proszę uważnie przeczytać instrukcję przed zainstalowaniem

## Uwaga

### Połączeń elektrycznych

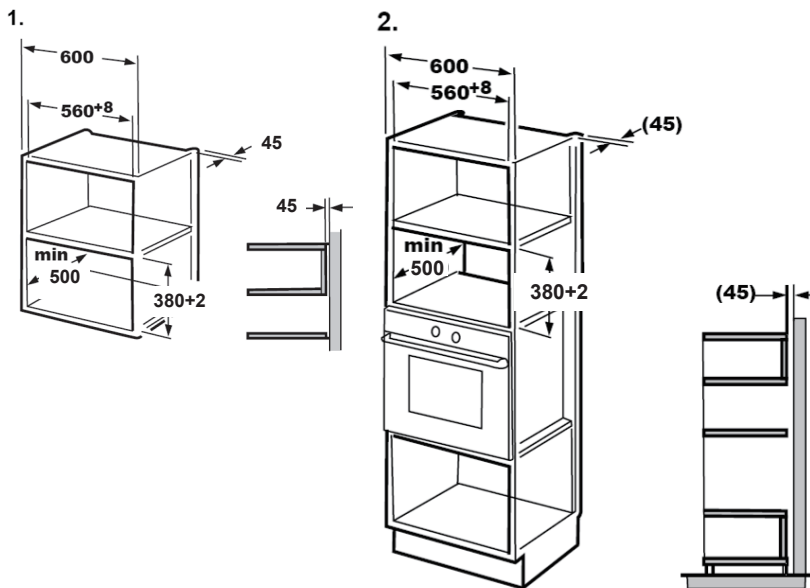
Kuchenka jest wyposażona we wtyczkę i musi być podłączony do prawidłowo zainstalowanej ziemi. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, musza być zainstalowane gniazdo i kabel musi być wymieniony przez wykwalifikowanego elektryka.

Jeśli wtyczka nie jest już dostępny po zainstalowaniu wszystkich Polaków cięcie musi być obecna w sprawie instalacji z przerwą 3 mm.

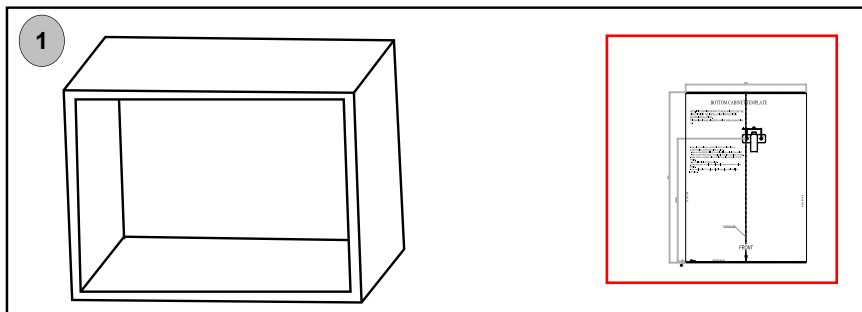
## A- Kolekcja mebli

Szafka nie musi mieć wpuszczone tylne ścianie za urządzeniem. Minimalna wysokość montażu jest 85cm.

Nie należy zakrywać otwory wentylacyjne i wlot powietrza punktów.

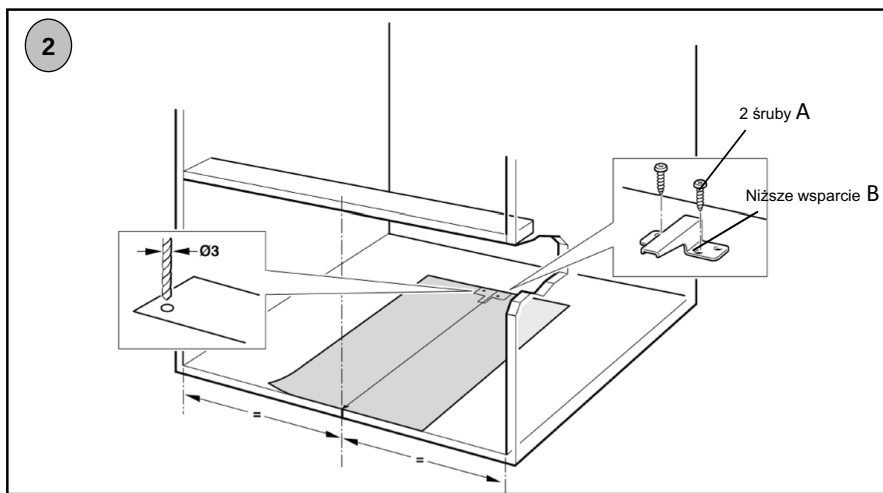


## B - Przygotowanie niszowych kolekcji



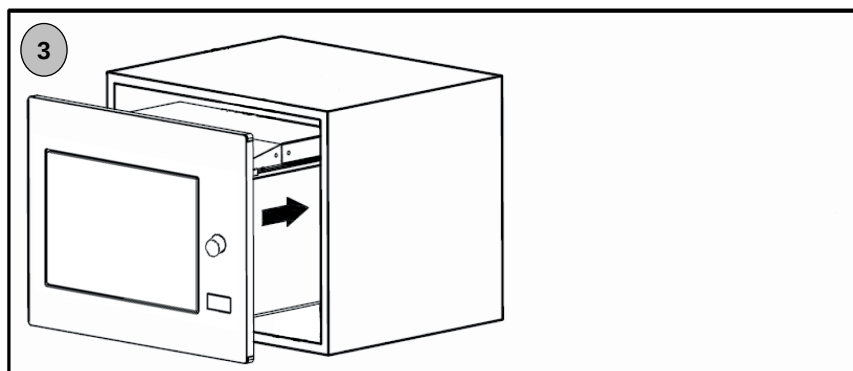
1. Jeden. Miejsce w dolnej części modelu niszowy w zakresie wewnętrznego wgłębienia i dostosowana do modelu bottom nichia dolnej piętrze niszowych.





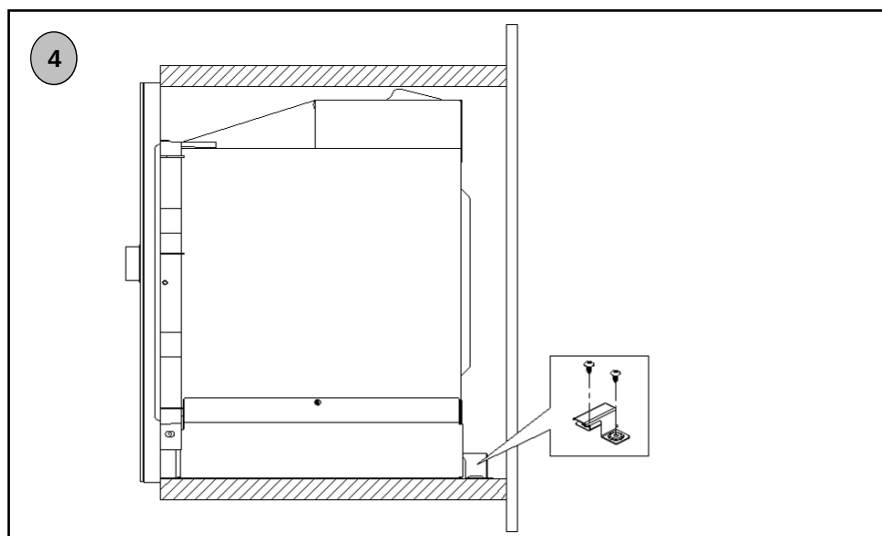
2. Dołączyć dolną B kulowy z dwie śruby i zdjęć dole model nisy.

C. Instalacja pieca.

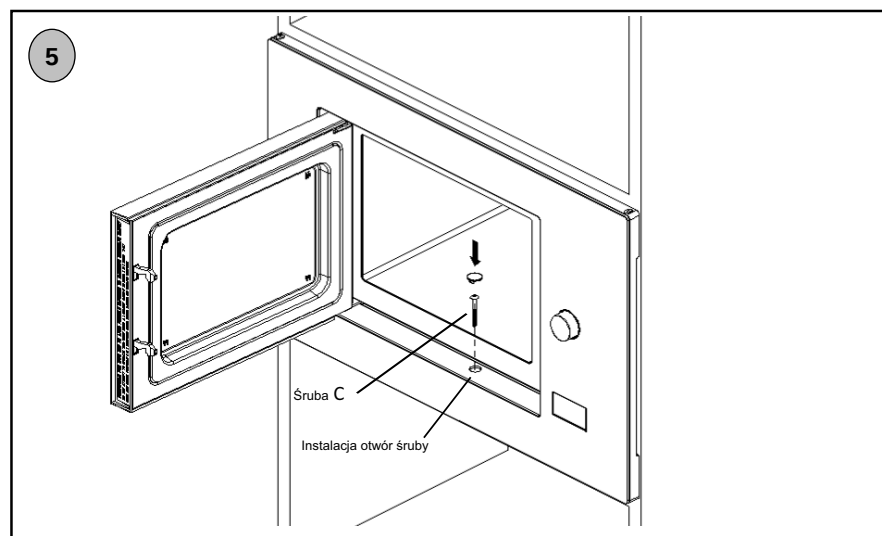


3. Instalacja pieca.

- Instalacji pieca w nisy. Nie przekręcać lub zablokować przewód zasilający.



4. Na najniższym poziomie B musi być zainstalowany w plecy konstrukcji pieca.



5. Otworzyć drzwi do ustalenia pieca w niszy z C śruby i obejmuje instalację otworu uszczelnienia z tworzywa sztucznego.

## Instrukcje obsługi

### 1. Ustawienie zegara

Gdy kuchenka mikrofalowa zostanie podłączona do sieci elektrycznej, na wyświetlaczu **LED** pojawi się wartość „0:00”, a brzęczyk zadzwoni jeden raz.

1) Dwukrotnie naciśnij „”; zaczną migać cyfry wskazujące godzinę.

2) Naciśnij „” lub „”, aby ustawić godzinę. Wprowadzany czas może mieć wartość w przedziale 0--23.

3) Naciśnij „”; zaczną migać cyfry wskazujące minuty.

4) Naciśnij „” lub „”, aby ustawić minuty. Wprowadzony czas może mieć wartość w przedziale 0--59.

5) Naciśnij „”, aby zakończyć ustawianie zegara. „:” będzie migać, a godzina będzie się świecić światłem stałym.

Uwaga: 1) Jeżeli zegar nie jest ustawiony, nie będzie działał po podłączeniu do zasilania.

2) Jeśli podczas ustawiania zegara naciśniesz „”, ustawienia kuchenki automatycznie powrócą do poprzedniego statusu. **STOP**

### 2. Gotowanie mikrofalowe

Naciśnij „”, na wyświetlaczu **LED** wyświetli się „P100”. Naciśnij „” kilka razy lub naciśnij „” lub „” aby wybrać żądaną moc. Będą się kolejno pojawiać wskazania „P100”, „P80”, „P50”, „P30” lub „P10”. Następnie naciśnij „”, aby potwierdzić i naciśnij „” lub „”, aby ustawić

czas gotowania w przedziale od 0:05 do 95:00. Ponownie naciśnij „”, aby rozpocząć gotowanie. **START**

Przykład: Jeśli chcesz zastosować moc mikrofal 80% w celu gotowania przez 20 minut, możesz wykonać następujące kroki.

1) Naciśnij jednokrotnie „”. Na ekranie wyświetli się „P100”.

2) Naciśnij „” ponownie lub naciśnij „” lub „”, aby wybrać moc 80%.

3) Naciśnij „”, aby potwierdzić. Na ekranie wyświetli się „P 80”. **START**

4) Naciśnij „” lub „”, aby ustawić czas gotowania, aż do momentu, gdy na kuchence wyświetli się wartość „20:00”.

5) Naciśnij „”, aby rozpocząć gotowanie. **START**

Uwaga: Wartości skokowe przy ustawianiu czasu w poszczególnych zakresach wynoszą:

|              |   |           |
|--------------|---|-----------|
| 0---1 min.   | : | 5 sekund  |
| 1---5 min.   | : | 10 sekund |
| 5---10 min.  | : | 30 sekund |
| 10---30 min. | : | 1 minuta  |
| 30---95 min. | : | 5 minut   |

| <br>Kolejność | Instrukcje pada<br>Wyświetlacz | Kuchenska<br>mikrofalowa<br>Zasilanie |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|------|
| 1                                                                                              | P100                           | 100%                                  |      |
| 2                                                                                              | P80                            | 80%                                   |      |
| 3                                                                                              | P50                            | 50%                                   |      |
| 4                                                                                              | P30                            | 30%                                   |      |
| 5                                                                                              | P10                            | 10%                                   |      |
| 6                                                                                              | G                              | 0%                                    | 100% |
| 7                                                                                              | C-1                            | 55%                                   | 45%  |
| 8                                                                                              | C-2                            | 36%                                   | 64%  |

### 3. Grill lub Combi. Gotowanie

Naciśnij „” jednokrotnie, zostanie wyświetlone „P100”, a następnie naciśnij „” kilka razy lub naciśnij „” lub „”, aby wybrać żadaną moc. Będą się kolejno pojawiać wskazania „G”, „C-1”

lub „C-2”. Następnie naciśnij „”, aby potwierdzić i naciśnij „” lub „”, aby ustawić czas

gotowania w przedziale od 0:05 do 95:00. Ponownie naciśnij „”, aby rozpocząć gotowanie.

Przykład: Jeśli chcesz używać 55% mocy kuchenki mikrofalowej i 45% mocy grilla (C-1) do gotowania przez 10 minut, możesz wykonać następujące ustawienia.

1) Naciśnij jednokrotnie „”. Na ekranie wyświetli się „P100”.

2) Naciśnij „” kilka razy lub naciśnij „” lub „”, aby wybrać tryb Combi. 1 tryb.

3) Naciśnij „”, aby potwierdzić. Na ekranie wyświetli się „C -1”.

4) Naciśnij „” lub „”, aby ustawić czas gotowania, aż do momentu, gdy na kuchence wyświetli się wartość „10:00”.

5) Naciśnij „”, aby rozpocząć gotowanie.

Uwaga: Po upływie połowy czasu grillowania kuchenka przerwie działanie i wyda dwukrotny sygnał dźwiękowy. Takie działanie jest normalne.

W celu uzyskania lepszego efektu grillowania obróć potrawę, zamknij drzwiczki i naciśnij

przycisk „”, aby kontynuować gotowanie.

Jeżeli żadne działanie nie zostanie podjęte, kuchenka wznowi pracę.

#### 4. Szybki start

- 1) W trybie oczekiwania naciśnij „”, aby rozpocząć gotowanie z mocą 100%. Każde naciśnięcie spowoduje zwiększenie czasu gotowania o 30 sekund; maksymalne ustawienie to 95 minut.
- 2) W wybranym trybie Mikro, Grill lub Combi każde naciśnięcie „” może zwiększyć czas gotowania o 30 sekund.

#### 5. Rozmrażanie według wagi

- 1) Naciśnij „” jeden raz, a na piekarniku wyświetli się „dEF1”.

- 2) Naciśnij „” lub „”, aby wybrać wagę porcji od 100 do 2000 g.

- 3) Naciśnij „”, aby rozpocząć rozmrażanie.

#### 6. Rozmrażanie wg czasu

- 1) Naciśnij „” dwukrotnie, a na piekarniku wyświetli się „dEF2”.

- 2) Naciśnij „” lub „”, aby wybrać czas rozmrażania.

- 3) Naciśnij „”, aby rozpocząć rozmrażanie.

#### 7. Automatyczne menu

- 1) Naciśnij „”, aby wybrać menu. Wyświetlą się wskazania od „A1” do „A8”, co oznacza: pizza, mięso, warzywa, makaron, ziemniaki, ryba, napoje i popcorn.

- 2) Naciśnij „”, aby potwierdzić.

- 3) Naciśnij „” lub „”, aby wybrać domyślną wagę jak na wykresie menu.

- 4) Naciśnij „”, aby rozpocząć gotowanie.

Przykład: Jeśli chcesz użyć „Automatycznego menu” do ugotowania 350 g ryby.

- 1) Naciskaj „”, dopóki nie wyświetli się „A6”.

- 2) Naciśnij „”, aby potwierdzić.

- 3) Naciskaj „” lub „”, aby wybrać wagę ryby, dopóki nie wyświetli się „350”.

- 4) Naciśnij „”, aby rozpocząć gotowanie.

## Wykres menu:

| Menu            | Waga                         | Wyświetlacz |
|-----------------|------------------------------|-------------|
| A1<br>Pizza     | 200g                         | 200         |
|                 | 400g                         | 400         |
| A2<br>Mięso     | 250g                         | 250         |
|                 | 350g                         | 350         |
|                 | 450g                         | 450         |
| A3<br>Warzywa   | 200g                         | 200         |
|                 | 300g                         | 300         |
|                 | 400g                         | 400         |
| A4<br>Makaron   | 50 g (z 450 ml zimnej wody)  | 50          |
|                 | 100 g (z 800 ml zimnej wody) | 100         |
| A5<br>Ziemniaki | 200g                         | 200         |
|                 | 400g                         | 400         |
|                 | 600g                         | 600         |
| A6<br>Ryba      | 250g                         | 250         |
|                 | 350g                         | 350         |
|                 | 450g                         | 450         |
| A7<br>Napoje    | 1 kubek (120ml)              | 1           |
|                 | 2 kubki (240ml)              | 2           |
|                 | 3 kubki (360ml)              | 3           |
| A8<br>Popcorn   | 50g                          | 50          |
|                 | 100g                         | 100         |

## 8. Minutnik

- (1) Naciśnij jednokrotnie „”. Na ekranie LED wyświetli się 00:00.
- (2) Przekręć „” lub „”, aby ustawić prawidłowy czas. (Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut.)
- (3) Naciśnij „”, aby potwierdzić ustawienie.  
START
- (4) Po upływie ustawionego czasu brzęczyk zadzwoni 5 razy.  
Jeżeli ustawiony jest zegar (system 24-godzinowy), na wyświetlaczu LED pojawi się aktualna godzina.

Uwaga: Czas minutnika różni się od systemu 24-godzinnego. Minutnik kuchenny odmierza czas gotowania.

## 9. Gotowanie wieloetapowe

Gotowanie można ustawić w 2 etapach. Jeśli w przypadku gotowania wieloetapowego jednym etapem jest rozmrażanie, zostanie ono ustawione jako pierwsze.

Przykład: Jeżeli chcesz ustawić rozmrażanie na 5 minut, a następnie gotowanie z mocą mikrofal 80% na 7 minut, wykonaj następujące czynności:

- 1) Naciśnij „” dwukrotnie, a na piekarniku wyświetli się „dEF2”.

---

- 2) Przekręć „” lub „”, aby wybrać czas rozmrażania, dopóki nie wyświetli się „5:00”.

---

- 3) Naciśnij jednokrotnie „”. Na ekranie wyświetli się „P100”.

---

- 4) Naciśnij „” ponownie lub przekręć „” lub „”, aby wybrać moc 80%.

---

- 5) Naciśnij „”, aby potwierdzić. Na ekranie wyświetli się „P 80”.

---

- 6) Przekręć „” lub „”, aby nastawić czas gotowania, dopóki na piekarniku nie wyświetli się „7:00”.

---

- 7) Naciśnij „”, aby rozpocząć gotowanie. Po upływie pierwszego etapu brzęczyk zadzwoni raz, a czas rozmrażania zostanie wyzerowany. Po przejściu do drugiego etapu (gotowania) brzęczyk zadzwoni jeszcze raz. Po zakończeniu gotowania brzęczyk zadzwoni pięć razy.

## 10. Funkcja sprawdzania

- (1) W statusie gotowania mikrofalowego, grillowania i gotowania łączonego naciśnij „”.  
Przez -3 sekundy będzie wyświetlona aktualna moc. Po 3 sekundach kuchenka powróci do poprzedniego trybu.
- (2) W trybie Gotowanie naciśnij „”, aby sprawdzić czas - czas będzie się wyświetlał przez 3 sekundy.

## 11. Funkcja blokady dla dzieci



Blokada: W trybie oczekiwania naciśnij „STOP” przez 3 sekundy; usłyszysz krótki dźwięk informujący o włączeniu blokady dla dzieci. Jeśli ustawiony został czas, wyświetli się aktualny czas, w przeciwnym razie na wyświetlaczu LED wyświetli się „0:00”. Zaświeci się wskaźnik blokady.



Usunięcie blokady: W stanie blokady naciskaj „STOP” przez 3 sekundy. Sygnał dźwiękowy poinformuje o zwolnieniu blokady. Wskaźnik blokady zgaśnie.

## 12. Specyfikacja



(1) Należy nacisnąć „START”, aby kontynuować gotowanie po otwarciu drzwiczek w trakcie pracy kuchenki.



(2) Po ustawieniu programu gotowania przycisk „START” nie jest naciskany w ciągu 1 minuty. Wyświetli się aktualna godzina. Ustawienie zostanie anulowane.

(3) Brzęczyk zadzwoni raz, jeśli naciśnięcie było skuteczne, w przeciwnym razie nie będzie reakcji.

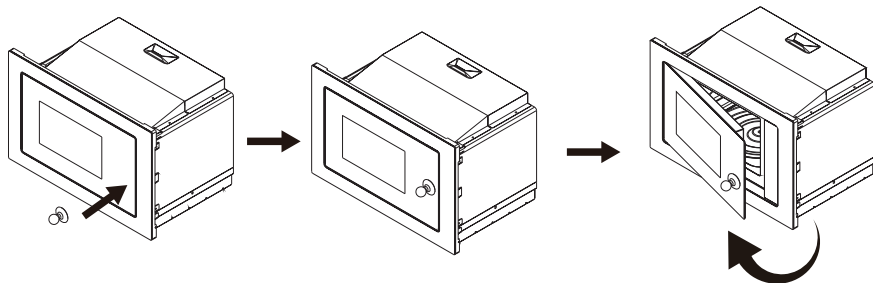
(4) Brzęczyk zadzwoni pięć razy, aby poinformować o zakończeniu gotowania.

## 13. Otwieranie drzwiczek kuchenki



Naciśnij przycisk „ ” - drzwiczki zostaną otwarte.

Nie zadziała to, jeśli włączono funkcję blokady.





## Rozwiązywanie problemów

W przypadku problemów przed wezwaniem pomocy wykonaj najpierw następujące testy.

| <b>STAN NORMALNY</b>                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kuchenka zakłóca odbiór programów TV                                                       | Praca kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia odbiorników radiowych i telewizyjnych. Zakłócenia te są podobne do zakłóceń wywołanych przez małe urządzenia elektryczne takie, jak mikser, odkurzacz, wentylator itp. To normalne. |
| Przyciemnione światło wewnątrz kuchenki                                                    | Podczas gotowania przy niskiej mocy mikrofal wewnętrzne oświetlenie kuchenki może zostać przyciemnione. To normalne.                                                                                                                      |
| Para gromadzi się na drzwiczkach, gorące powietrze wydobywa się przez otwory wentylacyjne. | Podczas gotowania z żywności może wydobywać się para. Większość pary odprowadzana jest przez otwory wentylacyjne. Jednak część pary może osadzać się na chłodnych częściach kuchenki (np. na drzwiczkach). To normalne.                   |
| Kuchenka została przypadkowo włączona bez żywności.                                        | Zabrania się używać kuchenki bez żywności wewnątrz. Jest to bardzo niebezpieczne.                                                                                                                                                         |

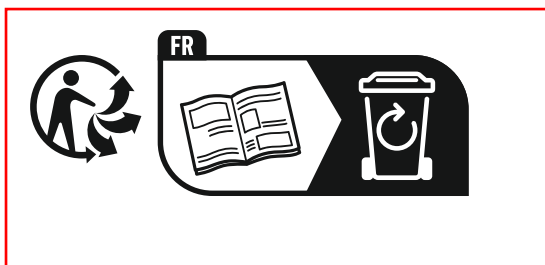
| <b>Problem</b>                 | <b>Potencjalna przyczyna</b>                                           | <b>Rozwiązanie</b>                                                                                                   |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kuchenka nie chce się włączyć. | (1) Wtyczka kabla zasilającego nie jest dokładnie włożona do gniazdka. | Wyjmij wtyczkę z gniazdka. Włóż ponownie po upływie 10 sekund.                                                       |
|                                | (2) Przepalił się bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik awaryjny.        | Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik awaryjny (te czynności powinien wykonać kompetentny personel naszej firmy) |
|                                | (3) Problem z gniazdkiem.                                              | Sprawdź gniazdko przy pomocy innego urządzenia elektrycznego.                                                        |
| Kuchenka nie grzeje.           | (4) Niedokładnie zamknięte drzwiczki.                                  | Dokładnie zamknij drzwiczki.                                                                                         |



Urządzenie ma oznaczenie zgodne z europejską dyrektywą 2002/96/WE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE). Zapewniając prawidłową utylizację urządzenia, pomagasz zapobiegać ewentualnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogą wystąpić na skutek nieprawidłowego przetwarzania odpadów z niniejszego urządzenia. Ten symbol na produkcie wskazuje, że produkt nie może być traktowany jak odpady z gospodarstwa domowego.

Utylizację sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy przeprowadzać zgodnie z lokalnymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi utylizacji odpadów.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat przetwarzania, odzysku i recyklingu tego produktu należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, służbą utylizacji odpadów domowych lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.



Horno de microondas

# **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

**MODELO: CA38MWN7NW**

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar su horno de microondas y guárdelas en un lugar seguro y accesible.

Si sigue las instrucciones, su horno le proporcionará un funcionamiento satisfactorio durante muchos años.

**GUARDE CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES**

## PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS

(a) No intente hacer funcionar este horno con la puerta abierta, ya que esto puede provocar una exposición perjudicial a la energía de las microondas. Es importante no romper o manipular los mecanismos de cierre de seguridad.

(b) No coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta ni permita que se acumulen restos de suciedad o de productos limpiadores en las superficies de las juntas.

(c) ADVERTENCIA: Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, no debe utilizarse el horno hasta que un técnico competente lo haya reparado.

### NOTA

Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie podría degradarse y afectar a la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

### Especificaciones

|                                           |                |
|-------------------------------------------|----------------|
| Modelo:                                   | CA38MWN7NW     |
| Tensión nominal:                          | 230 V ~ 50 Hz  |
| Potencia nominal de entrada (microondas): | 1450 W         |
| Potencia nominal de salida (microondas):  | 900 W          |
| Potencia nominal de entrada (grill):      | 1100 W         |
| Capacidad del horno:                      | 28L            |
| Diámetro del plato giratorio:             | Ø315 mm        |
| Dimensiones exteriores:                   | 595x401x388 mm |
| Peso neto:                                | Aprox. 18,8 kg |

Datos de bajo consumo según el Reglamento (UE) 2023/826 de la Comisión.

| Condición                                                | Consumo eléctrico | Periodo tras el cual el equipo alcanza automáticamente la condición |
|----------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Modo de espera con visualización de información o estado | 0,8 W             | 20 min                                                              |

## ADVERTENCIA DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica, de lesiones personales o de exposición a un exceso de energía del horno microondas mientras utiliza el aparato, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Advertencia: No se deben calentar líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados, ya que pueden explotar.
2. Advertencia: Es peligroso que alguien que no sea una persona competente lleve a cabo cualquier tarea de mantenimiento o reparación que implique la retirada de una cubierta que proteja de la exposición a la energía de microondas.
3. Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando lo hagan bajo supervisión, hayan recibido las instrucciones necesarias para un uso seguro y comprendan los riesgos que esto implica. Los niños no deben jugar con este electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento no deben dejarse en manos de niños, a no ser que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
4. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
5. Utilice únicamente utensilios y accesorios aptos para su uso en hornos microondas.
6. El horno debe limpiarse regularmente y eliminar cualquier resto de alimento.
7. Lea y siga las siguientes indicaciones: «PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS».
8. Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno por la posibilidad de que se inflamen.
9. Si se genera humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para apagar las posibles llamas.
10. No cocine demasiado los alimentos.

11. No utilice el interior del horno para guardar cosas.  
No guarde artículos, como pan, galletas, etc. dentro del horno.
12. Retire las bridas de alambre y las asas metálicas de los recipientes/bolsas de papel o plástico antes de introducirlos en el horno.
13. Instale o ubique este horno sólo de acuerdo con las instrucciones de instalación proporcionadas.
14. Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en los hornos microondas, ya que pueden explotar, incluso después de haber terminado de calentarlos.
15. Este aparato está diseñado para su uso doméstico y para aplicaciones similares, tales como:
  - Cocinas para personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
  - El uso por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
  - Fincas agrícolas;
  - Alojamientos turísticos del tipo "bed and breakfast".
16. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio técnico o por cualquier profesional cualificado similar para evitar riesgos.
17. No almacene ni utilice este aparato en el exterior.
18. No utilice este horno cerca del agua, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
19. Cuando el aparato está en funcionamiento, la temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada.  
Las superficies pueden calentarse durante el uso. Mantenga el cable alejado de la superficie caliente y no cubra ninguna de las rejillas de ventilación del horno.
20. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador.

21. No mantener el horno en buenas condiciones de limpieza podría provocar un deterioro de la superficie que podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar una situación de peligro.
22. Antes de consumir el contenido de los biberones y de los tarros de comida para bebés, hay que removerlo o agitarlo y comprobar su temperatura, para evitar quemaduras.
23. Calentar las bebidas en el microondas puede provocar una ebullición retardada, por lo que hay que tener cuidado al manipular el recipiente.
24. Este electrodoméstico no está pensado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a no ser que sea bajo supervisión o después de recibir instrucciones precisas respecto al uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.
25. En presencia de niños, mantenga el aparato bajo control para evitar que jueguen con él.
26. El aparato no está diseñado para que se use por medio de un temporizador externo o sistema de control remoto independiente.
27. Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso. Los niños pequeños deben mantenerse alejados de este electrodoméstico.
28. No se debe utilizar un limpiador a vapor.
29. Durante el uso, el electrodoméstico se calienta. Procure no tocar la resistencia interna del horno.
30. Utilice únicamente la sonda de temperatura recomendada para este horno. (Para hornos provistos de una instalación para el uso de una sonda de detección de temperatura).

- 31. ADVERTENCIA: El electrodoméstico y sus partes accesibles se calientan durante el uso. Debe prestarse atención para no tocar las resistencias. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del electrodoméstico, a menos que estén constantemente vigilados.
- 32. El horno microondas debe ser manejado con la puerta decorativa abierta. (Para hornos con puerta decorativa).
- 33. Se puede calentar la superficie de un armario.

LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS



## Instalación de la toma de tierra para reducir el riesgo de lesiones a las personas

### PELIGRO

Peligro de descarga eléctrica  
Tocar algunos de los componentes internos puede causar graves lesiones personales o la muerte.  
No desmonte este aparato.

### ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica  
El uso inadecuado de la toma de tierra puede provocar una descarga eléctrica.  
No lo enchufe en una toma de corriente hasta que el aparato esté correctamente instalado y conectado a tierra.

Este electrodoméstico debe ser puesto a tierra. En el caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de fuga para la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable con un conductor de puesta a tierra del equipo y el enchufe correspondiente. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente correctamente instalada y con puesta a tierra.

Consulte a un electricista o técnico cualificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existen dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra.  
Si es necesario utilizar un cable alargador, utilice sólo un cable de 3 hilos

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos que se producen al enredarse o tropezar con un cable más largo.
2. Si se utiliza un juego de cables largos o un alargador:
  - 1) La capacidad eléctrica indicada del cable o alargador debe ser como mínimo igual a la capacidad eléctrica del aparato.
  - 2) El cable alargador debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra.
  - 3) El cable largo debe colocarse de forma que no cuelgue sobre la encimera o el tablero de la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezar con él involuntariamente.

## LIMPIEZA

Asegúrese de desenchufar el aparato de la red eléctrica.

1. Tras el uso, limpie la cavidad de cocinado del horno con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la forma habitual con agua y jabón.
3. El marco y la junta de la puerta, así como las piezas adyacentes, deben limpiarse bien con un paño húmedo si están sucios.
4. No utilice limpiadores abrasivos o raspadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que podría provocar la rotura del cristal.
5. Consejo de limpieza---Para facilitar la limpieza de las paredes de la cavidad que pueden tocar los alimentos cocinados: Ponga medio limón en un bol, añada 300 ml de agua (1/2 pinta) y caliéntelo al 100 % de potencia en el microondas durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño suave y seco.

## UTENSILIOS PRECAUCIÓN

### **Peligro de lesiones personales**

Es peligroso que alguien que no sea una persona competente lleve a cabo cualquier tarea de mantenimiento o reparación que implique la retirada de una cubierta que proteja de la exposición a la energía de microondas.

Consulte las instrucciones de «Materiales que puede utilizar en el horno microondas o que debe evitar en el horno microondas». Es posible que haya ciertos utensilios no metálicos que no sean seguros para usar en el microondas. En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento que se indica a continuación.

Comprobación del utensilio:

1. Llene un recipiente apto para el microondas con 1 taza de agua fría (250 ml) junto con el utensilio en cuestión.
2. Cocine a potencia máxima durante 1 minuto.
3. Con cuidado, toque el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo utilice para cocinar en el microondas.
4. No supere el tiempo de cocción de 1 minuto.

## Materiales que se pueden utilizar en el horno microondas

| Utensilios                      | Observaciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Plato para dorar                | Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del plato para dorar debe quedar de al menos 3/16 pulgadas (5 mm) por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede causar que el plato giratorio se rompa.                                                                                                                                                                                      |
| Vajilla                         | Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos agrietados o astillados.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Frascos de vidrio               | Quite siempre la tapa. Utilícelos sólo para calentar ligeramente los alimentos. La mayoría de los frascos de vidrio no son resistentes al calor y pueden romperse.                                                                                                                                                                                                                                     |
| Cristalería                     | Sólo cristalería de horno resistente al calor. Asegúrese de que no tengan adornos metálicos. No utilice platos agrietados o astillados.                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Bolsas de cocción para el horno | Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con bridas metálicas. Abra hendiduras para permitir que salga el vapor.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Platos y tazas de papel         | Utilícelas sólo para cocinar/calentar durante un breve periodo de tiempo. No deje el horno sin vigilancia mientras cocina.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Servilletas de papel            | Utilizar para cubrir los alimentos para recalentarlos y absorber la grasa. Utilizar con supervisión sólo para una cocción de corta duración.                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Papel de pergamino              | Utilícelo a modo de tapa para evitar salpicaduras o como envoltorio para cocinar al vapor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Plástico                        | Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como «Seguro para microondas». Algunos recipientes de plástico se reblandecen al calentarse los alimentos de su interior. En las «bolsas de ebullición» y en las bolsas de plástico cerradas herméticamente se deben hacer cortes, perforaciones o aberturas de ventilación según las indicaciones del envase. |
| Envoltorio de plástico          | Solo apto para microondas. Utilizar para cubrir los alimentos durante la cocción para retener la humedad. No permita que el envoltorio de plástico toque los alimentos.                                                                                                                                                                                                                                |
| Termómetros                     | Sólo aptos para microondas (termómetros para carne y caramelo).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Papel de cera                   | Utilizar a modo de tapa para evitar las salpicaduras y retener la humedad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## Materiales que deben evitarse en el horno microondas

| Utensilios                                       | Observaciones                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bandeja de aluminio                              | Puede provocar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un plato apto para microondas.                                                 |
| Envase de cartón para alimentos con asa metálica | Puede provocar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un plato apto para microondas.                                                 |
| Utensilios de metal o con adornos metálicos      | El metal protege los alimentos de la energía de las microondas. Los adornos metálicos pueden provocar la formación de arcos eléctricos. |
| Bridas de metal                                  | Puede provocar un arco eléctrico y causar fuego en el horno.                                                                            |
| Bolsas de papel                                  | Puede provocar fuego en el horno.                                                                                                       |
| Espuma plástica                                  | La espuma plástica puede derretirse o contaminar el líquido interior cuando se expone a altas temperaturas.                             |
| Madera                                           | Al utilizarla en el horno microondas, la madera se seca y puede partirse o agrietarse.                                                  |

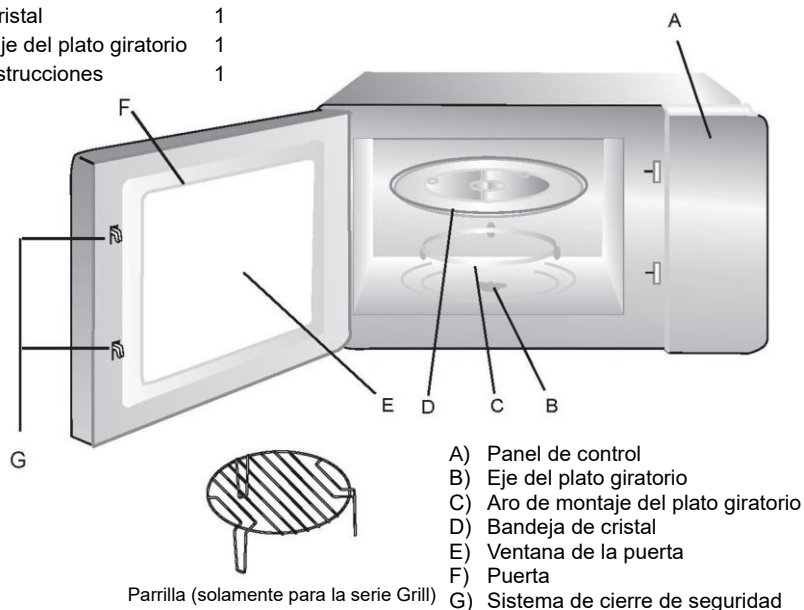
## CONFIGURACIÓN DEL HORNO

### Nombres de las piezas y accesorios del horno

Saque el horno y todos los materiales de la caja y de la cavidad de cocción del horno.

Su horno incluye los siguientes accesorios:

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Bandeja de cristal                 | 1 |
| Aro de montaje del plato giratorio | 1 |
| Manual de instrucciones            | 1 |



### Instalación del plato giratorio

Eje (parte inferior)

Bandeja de cristal

Eje del plato giratorio

Aro de montaje del plato giratorio

- a. No coloque nunca la bandeja de cristal boca abajo. La bandeja de cristal nunca debe quedar atascada.
- b. Tanto la bandeja de cristal como el aro de montaje del plato giratorio deben utilizarse siempre durante la cocción.
- c. Todos los alimentos y recipientes de comida deben colocarse siempre en la bandeja de cristal para cocinar.
- d. Si la bandeja de cristal o el aro de montaje del plato giratorio se agrietan o se rompen, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.

## Instalación y conexión

1. Este electrodoméstico está destinado exclusivamente al uso en el ámbito doméstico.
2. Este horno está diseñado únicamente para ser encastrado. No ha sido diseñado para utilizarse en la encimera ni en el interior de un armario.
3. Observe y siga las instrucciones especiales para la instalación.
4. El electrodoméstico puede instalarse en un armario de pared de 60 cm de ancho (al menos 55 cm de profundidad y 85 cm del suelo).
5. Este electrodoméstico está equipado con una clavija y solo debe conectarse a un enchufe con toma de tierra debidamente instalado.
6. La tensión de la red debe corresponder a la especificada en la placa de características.
7. Tanto la instalación de la toma de corriente como la sustitución del cable de conexión deben ser realizadas únicamente por un electricista cualificado. Si después de la instalación ya no se puede acceder al enchufe, debe disponerse de un dispositivo de desconexión onnipolar en el lado de la instalación con una distancia de contacto de al menos 3 mm.
8. No se deben utilizar adaptadores, regletas multivías y cables prolongadores. La sobrecarga puede provocar un riesgo de incendio.

**La superficie que queda accesible puede calentarse durante el funcionamiento.**



# Instrucciones de instalación

Lea detenidamente el manual antes de la instalación

## A tener en cuenta

### Conexión eléctrica

Este horno está equipado con una clavija y solo debe conectarse a un enchufe con toma de tierra debidamente instalado. De acuerdo con la normativa vigente, la toma de corriente sólo debe ser instalada y el cable de conexión sólo debe ser sustituido por un electricista cualificado.

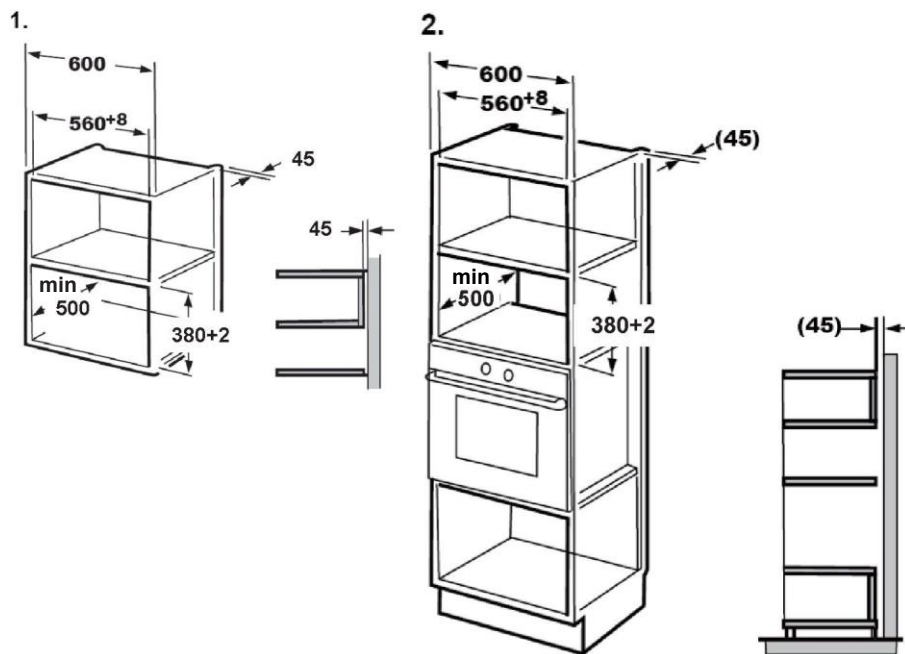
Si después de la instalación ya no se puede acceder al enchufe, debe disponerse de un interruptor de aislamiento omnipolar en el lado de la instalación con una distancia de contacto de al menos 3 mm.

El mueble empotrado no deberá tener una pared trasera detrás del electrodoméstico.

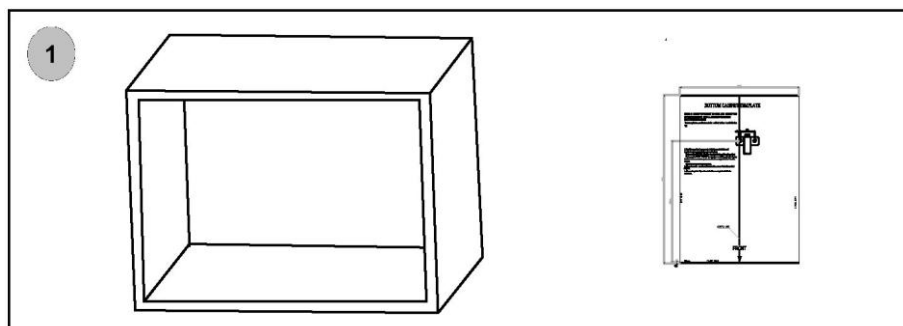
La altura mínima de instalación es de 85 cm.

No cubra las ranuras de ventilación ni los puntos de entrada de aire.

## A. Muebles empotrados

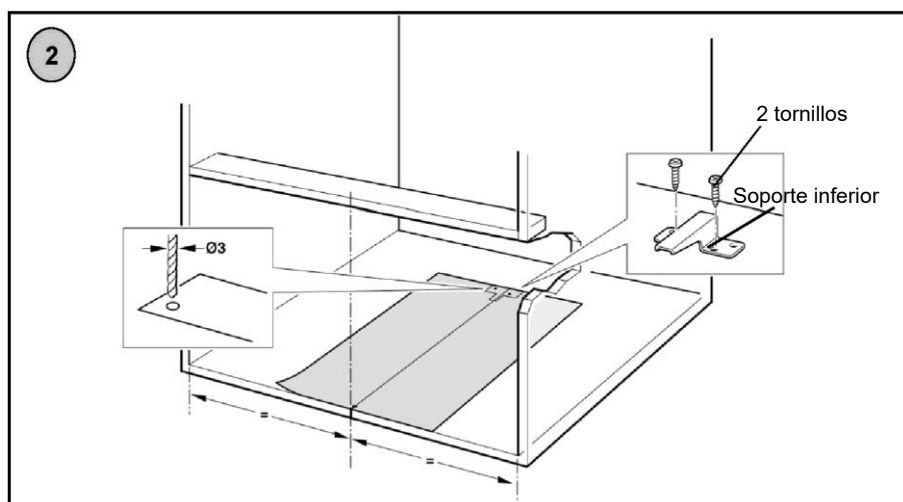


## B. Preparación del mueble.



1. Coloque la PLANTILLA INFERIOR DE MUEBLE en la parte inferior del mueble.

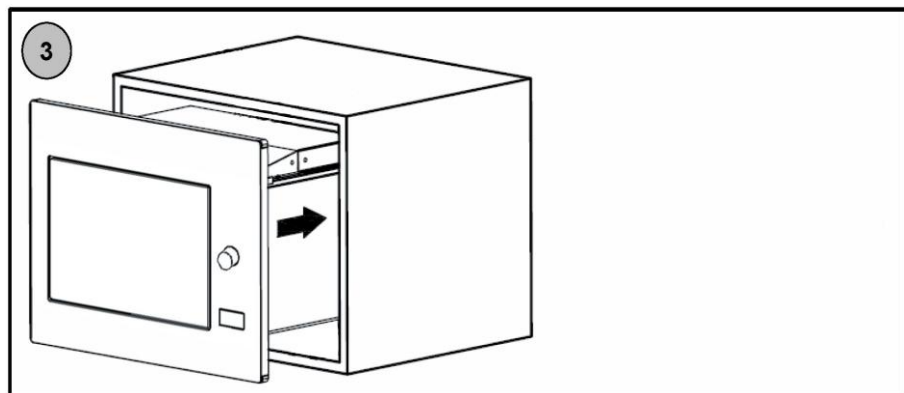
Haga que la línea central de la plantilla coincida con el fondo del mueble.



2. Fije el SOPORTE INFERIOR con dos TORNILLOS.

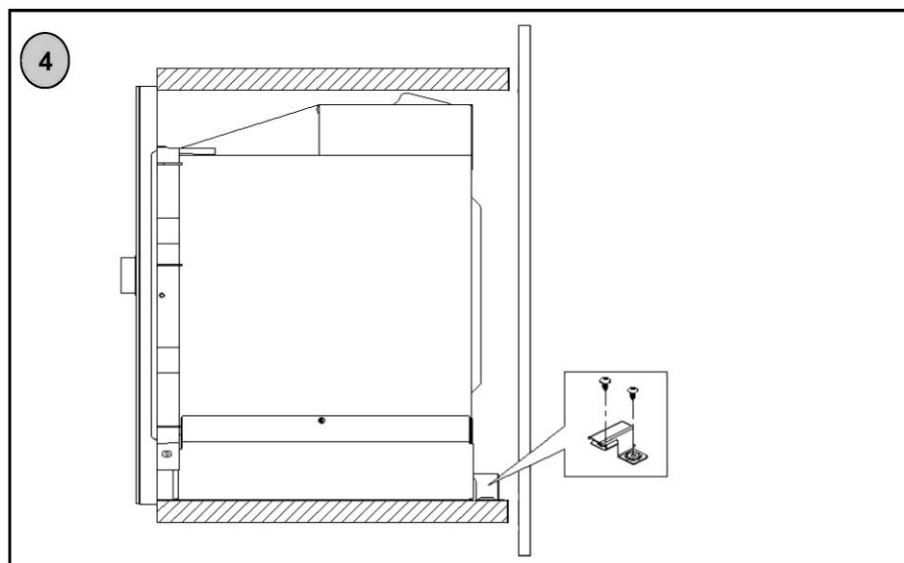
Ahora, retire la PLANTILLA INFERIOR DEL MUEBLE.

### C. Instalación del horno.



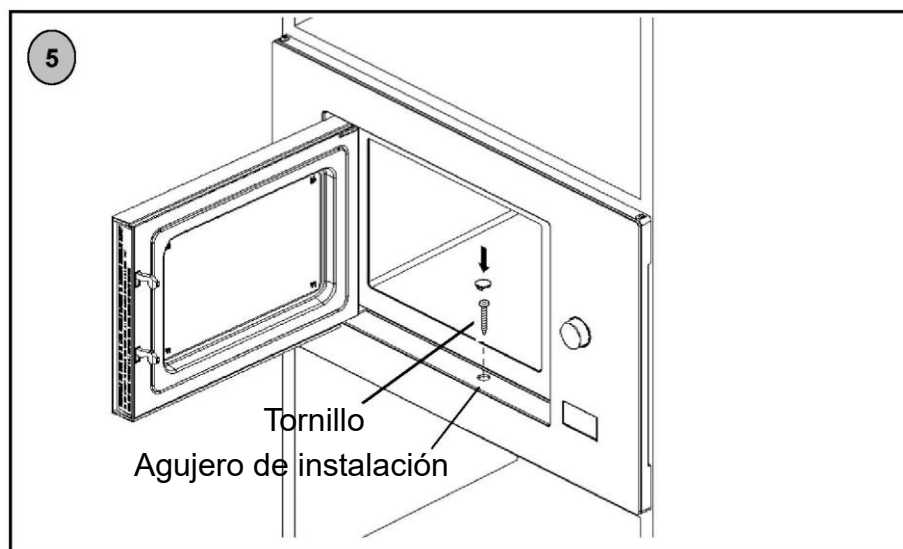
3. Instale el horno dentro del mueble.

- Tenga cuidado de no aprisionar o retorcer el cable de alimentación.



4. El soporte inferior queda instalado directamente contra la carcasa trasera del horno.





5. Abra la puerta; fije el horno al mueble con el TORNILLO en el AGUJERO DE INSTALACIÓN del KIT DE MOLDURA. A continuación, coloque el TAPÓN DE PLÁSTICO DEL KIT DE MOLDURA en el AGUJERO DE INSTALACIÓN.

## Instrucciones de funcionamiento

### 1. Ajuste del reloj

Cuando el horno microondas está conectado a la red eléctrica, la pantalla LED mostrará "0:00" y el zumbador sonará una vez.

- 1) Pulse dos veces  hasta que parpadeen los dígitos correspondientes a las horas.

---

- 2) Pulse  o  para ajustar las cifras de las horas. La entrada de las horas debe estar entre 0—23.

---

- 3) Pulse  hasta que parpadeen los dígitos correspondientes a los minutos.

---

- 4) Pulse  o  para ajustar los minutos entre 0—59.

---

- 5) Pulse  para finalizar el ajuste del reloj. ":" parpadeará, y la hora se iluminará.

Nota: 1) Si no se ajusta el reloj, éste no funcionará cuando se encienda.

2) Durante el proceso de ajuste del reloj, si pulsa , el horno volverá automáticamente

**STOP**

al estado anterior.

### 2. Cocción en el horno microondas

Pulse , en la pantalla LED se mostrará "P100". Pulse  algunas veces o pulse  o  para seleccionar la potencia deseada; aparecerá "P100", "P80", "P50", "P30" o "P10" a cada pulsación adicional. A continuación, pulse  para confirmar y, seguidamente, pulse

**START**

 o  para ajustar el tiempo de cocción de 0:05 hasta 95:00. Vuelva a pulsar  para

**START**

iniciar la cocción.

Ejemplo: Si desea utilizar el 80% de la potencia del microondas para cocinar durante 20 minutos, puede hacer funcionar el horno como se indica a continuación.

- 1) Pulse  una vez; en la pantalla se muestra "P100".

---

- 2) Pulse de nuevo  o pulse  o  para seleccionar el 80% de potencia del microondas.

---

- 3) Pulse  para confirmar; en la pantalla se muestra "P 80".

---

- 4) Pulse  o  para ajustar el tiempo de cocción hasta que en la pantalla del horno se muestre "20:00".

---

- 5) Pulse  para iniciar la cocción.

**START**

Nota: el selector permite aumentar o disminuir el tiempo de cocción en los siguientes incrementos:

0---1 min      :    5 segundos

|             |               |
|-------------|---------------|
| 1---5 min   | : 10 segundos |
| 5---10 min  | : 30 segundos |
| 10---30 min | : 1 minuto    |
| 30---95 min | : 5 minutos   |

| Comando<br>"F" | Visualización<br>en la pantalla | Potencia<br>del microondas |      |
|----------------|---------------------------------|----------------------------|------|
| 1              | P100                            | 100%                       |      |
| 2              | P80                             | 80%                        |      |
| 3              | P50                             | 50%                        |      |
| 4              | P30                             | 30%                        |      |
| 5              | P10                             | 10%                        |      |
| 6              | G                               | 0 %                        | 100% |
| 7              | C-1                             | 55 %                       | 45%  |
| 8              | C-2                             | 36 %                       | 64%  |

### 3. Grill o combinado. Cocción

Pulse una vez "F" hasta que en la pantalla aparezca "P100" y, a continuación, pulse "F" para el tiempo o pulse "-" o "+" para seleccionar la potencia deseada, y se mostrará "G", "C-1" o "C-2" a cada pulsación adicional. A continuación, pulse "START" para confirmar y,

seguidamente, pulse "-" o "+" para ajustar el tiempo de cocción de 0:05 hasta 95:00.

Vuelva a pulsar "START" para iniciar la cocción.

Ejemplo: Si desea utilizar el 55% de la potencia del microondas y el 45% de la potencia del grill (C-1) para cocinar durante 10 minutos, puede hacer funcionar el horno según los siguientes pasos.

- 1) Pulse "F" una vez; en la pantalla se muestra "P100".
- 2) Pulse "F" varias veces o pulse "-" o "+" para seleccionar el modo combinado. 1 modo.
- 3) Pulse "START" para confirmar; en la pantalla se muestra "C-1".
- 4) Pulse "-" o "+" para ajustar el tiempo de cocción hasta que en la pantalla del horno se muestre «10:00».
- 5) Pulse "START" para iniciar la cocción.

Nota: Si transcurre la mitad del tiempo del modo grill, el horno emitirá dos pitidos que son normales. Para obtener un mejor efecto de asado de los alimentos, debe dar la vuelta a los alimentos, cerrar la puerta y, a continuación, pulsar "START" para continuar la cocción.

Si no se realiza ninguna operación, el horno seguirá cocinando.

#### 4. Inicio rápido

- 1) En el modo de espera, pulse  para iniciar la cocción con el 100% de potencia, cada vez que pulse aumentará el tiempo de cocción en 30 segundos hasta los 95 minutos.
- 2) En el modo de microondas, grill y cocción combinada, cada pulsación de  puede aumentar 30 segundos el tiempo de cocción.

#### 5. Descongelación por peso

- 1) Pulse una vez , en la pantalla se muestra "dEF1".
- 2) Pulse  o  para seleccionar el peso del alimento entre 100 y 2000 g.
- 3) Pulse  para iniciar la descongelación.

#### 6. Descongelación por tiempo

- 1) Pulse  dos veces, en la pantalla se muestra "dEF2".
- 2) Pulse  o  para seleccionar el tiempo de descongelación.
- 3) Pulse  para iniciar la descongelación.

#### 7. Menú Auto

- 1) Pulse  para elegir el menú y se mostrarán de "A-1" a "A-8", que equivale a pizza, carne, verdura, pasta, patatas, pescado, bebida y palomitas.
- 2) Pulse  para confirmar.
- 3) Pulse  o  para seleccionar el peso por defecto con respecto a la tabla de menús.
- 4) Pulse  para iniciar la cocción.

Ejemplo: Si desea utilizar el "Menú Auto" para cocinar el pescado para un peso de 350 g.

- 1) Pulse  hasta que aparezca "A6".
- 2) Pulse  para confirmar.
- 3) Pulse  o  para seleccionar el peso del pescado hasta que se muestre "350" en la pantalla.
- 4) Pulse  para iniciar la cocción.

Tabla de menús:

| Menú                    | Peso                           | Pantalla |
|-------------------------|--------------------------------|----------|
| A1<br>Pizza             | 200 g                          | 200      |
|                         | 400 g                          | 400      |
| A2<br>Carne             | 250 g                          | 250      |
|                         | 350 g                          | 350      |
|                         | 450 g                          | 450      |
| A3<br>Verdura           | 200 g                          | 200      |
|                         | 300 g                          | 300      |
|                         | 400 g                          | 400      |
| A4<br>Pasta             | 50 g (con 450 g de agua fría)  | 50       |
|                         | 100 g (con 800 g de agua fría) | 100      |
| A5<br>Patata            | 200 g                          | 200      |
|                         | 400 g                          | 400      |
|                         | 600 g                          | 600      |
| A6<br>Pescado           | 250 g                          | 250      |
|                         | 350 g                          | 350      |
|                         | 450 g                          | 450      |
| A7<br>Bebidas           | 1 taza (120 ml)                | 1        |
|                         | 2 tazas (240 ml)               | 2        |
|                         | 3 tazas (360 ml)               | 3        |
| A8<br>Palomitas de maíz | 50 g                           | 50       |
|                         | 100 g                          | 100      |

## 8. Temporizador de cocina

- (1) Pulse una vez  hasta que en la pantalla LED se muestre 00:00.
  - (2) Gire " " o " " para introducir el tiempo correcto. (El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos).
  - (3) Pulse " " para confirmar el ajuste.  
**START**
  - (4) Cuando se alcanza el tiempo del temporizador de cocina programado, el zumbador sonará 5 veces.  
Si se ha ajustado el reloj (24 horas), se mostrará la hora actual en la pantalla LED.
- Nota:** El tiempo del reloj de cocina es diferente al reloj de 24 horas. El reloj de cocina es un temporizador.

## 9. Cocinar en varias secciones

Como máximo, se pueden programar 2 secciones para la cocción. En la cocción de varias secciones, si una de ellas se descongela, la descongelación se realizará en la primera sección.  
Ejemplo: Si desea descongelar el alimento durante 5 minutos y luego cocinar con el 80% de la potencia del microondas durante 7 minutos, proceda de la siguiente manera:

- 1) Pulse " " dos veces, en la pantalla se muestra "dEF2".

---

- 2) Pulse " " o " " para seleccionar el tiempo de descongelación hasta que se muestre "5:00" en la pantalla.

---

- 3) Pulse " " una vez; en la pantalla se muestra "P100".

---

- 4) Vuelva a pulsar " " o gire " " o " " para seleccionar el 80% de la potencia del horno de microondas.

---

- 5) Pulse " " para confirmar; en la pantalla se muestra "P 80".  
**START**

---

- 6) Gire " " o " " para ajustar el tiempo de cocción hasta que en la pantalla se muestre "7:00".

---

- 7) Pulse " " para iniciar la cocción. El zumbador sonará una vez para la primera sección  
**START**  
mientras sigue contando el tiempo de descongelación; el zumbador sonará una segunda vez más al comenzar la segunda cocción. Al finalizar la cocción, el zumbador sonará cinco veces.

## 10. Función de consulta

- (1) En los estados de microondas, grill y cocción combinada, pulse " " para ver la potencia actual durante 3 segundos. Después de 3 segundos, el horno volverá al estado anterior;
- (2) En el modo de cocción, pulse " " para consultar el tiempo, que se mostrará en pantalla durante 3 segundos.

## 11. Función de bloqueo para niños

**Bloqueo:** En estado de espera, pulse "  " durante 3 segundos; se emitirá un pitido que indica que se ha entrado en el estado de bloqueo para niños y se mostrará la hora actual si se ha ajustado la hora, de lo contrario, se mostrará "0:00" en la pantalla LED. Se encenderá el indicador de bloqueo.

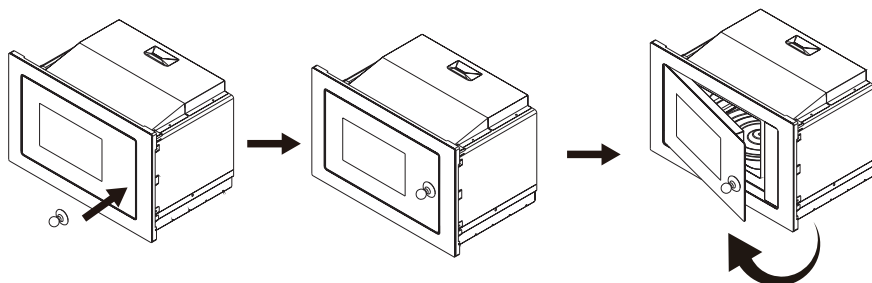
**Para salir del modo de bloqueo:** En el estado de bloqueo, pulse "  " durante 3 segundos; se emitirá un "pitido" que indica que se ha anulado el bloqueo. Se apagará el indicador de bloqueo.

## 12. Especificaciones

- (1) En caso de que se abra la puerta durante la cocción, es necesario pulsar "  " para reanudar la cocción.
- (2) Una vez establecido el programa de cocción, "  " no se pulsa en 1 minuto. Se mostrará la hora actual. El ajuste se cancelará.
- (3) El zumbador suena una vez si se pulsa de forma correcta, mientras que si se pulsa de forma incorrecta no habrá respuesta.
- (4) El zumbador sonará cinco veces para recordarle que la cocción ha terminado.

## 13. Abrir la puerta del horno

Pulse el botón "  " para abrir la puerta del horno. Esto no funcionará si está activada la función de bloqueo.



## Resolución de problemas

En caso de que se produzca algún problema, antes de solicitar ayuda, realice las siguientes comprobaciones.

| Normal                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El horno microondas interfiere en la recepción de la televisión                            | La recepción de radio y televisión puede verse afectada cuando el horno microondas está en funcionamiento. Se trata de una interferencia similar a la que causan los pequeños electrodomésticos, como la batidora, la aspiradora y el ventilador eléctrico. Se trata de algo normal. |
| Luz del horno tenue                                                                        | En la cocción con el horno microondas a baja potencia, es posible que la luz del horno se atenúe. Se trata de algo normal.                                                                                                                                                           |
| Acumulación de vapor en la puerta, salida de aire caliente por las rejillas de ventilación | Al cocinar, puede salir vapor de los alimentos. La mayoría del vapor sale por las rejillas de ventilación. Pero puede acumularse algo de vapor en un lugar más frío, como la puerta del horno. Se trata de algo normal.                                                              |
| El horno se pone en marcha accidentalmente sin comida dentro.                              | Queda prohibido hacer funcionar la unidad sin ningún alimento en su interior. Es muy peligroso.                                                                                                                                                                                      |

| Problema                              | Causa posible                                        | Solución                                                                                                           |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El horno no se puede poner en marcha. | (1) El cable de alimentación no está bien enchufado. | Desenchúfelo. Vuelva a enchufarlo transcurridos 10 segundos.                                                       |
|                                       | (2) Salta el fusible o el disyuntor del circuito.    | Sustituya el fusible o restablezca el disyuntor de circuito (reparado por personal profesional de nuestra empresa) |
|                                       | (3) Problemas con la toma de corriente.              | Pruebe la toma de corriente con otros aparatos eléctricos.                                                         |
| El horno no calienta.                 | (4) La puerta no está bien cerrada.                  | Cierre bien la puerta.                                                                                             |





Este electrodoméstico cumple la directiva europea 2002/96/CE en materia de Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Asegurándose de que este producto se elimina correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, provocadas por una eliminación inadecuada de este producto.

El símbolo presente en el producto indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico.

En su lugar, se entregará al punto de recogida aplicable para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe realizarse de acuerdo con la normativa medioambiental local para la eliminación de residuos.

Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, servicio de basuras domésticas o el establecimiento en el que adquirió el producto.

